● ENVIRONNEMENT

Rendre la ville plus propre

Une déchèterie communautaire ouvre fin janvier à l'angle des rues de Saint-Denis et des Bergeries, sous la A86. De quoi renforcer la propreté sur la ville. Plaine Commune s'y emploie au quotidien. Mais bien trier, bien jeter, c'est aussi l'affaire de tous ! *(P. 12 & 13)*

AUBERMENSUEL

Magazine municipal dínformations locales
www.blog-aubermensuel.fr



N° 179, janvier 2008 ● 0,60 €
www.aubervilliers.fr

Bonne année 2008

Le maire Pascal Beaudet et la municipalité vous présentent leurs meilleurs vœux.

Willy Vainqueur

● ÉQUIPEMENT

Du neuf pour nos anciens

Le centre de gérontologie Constance Mazier, entièrement rénové, a été inauguré le 12 décembre. *(P. 4)*

● ESPACE VERT

Un square à La Villette



Un nouvel espace de détente et de jeux rue Bordier a ouvert ses portes le 15 décembre. *(P. 3)*

● RECENSEMENT

Aubervilliers se compte

A partir du 17 janvier, pendant 5 semaines, des agents recenseurs iront frapper à votre porte. *(P. 22)*



Sommaire

AUBERMENSUEL
N°179, janvier 2008
Edité par l'association Carrefour pour l'information et la communication à Aubervilliers, 7, rue Achille Domart, 93308 Aubervilliers Cedex. Tél. : 01.48.39.51.93
Télécopie : 01.48.39.52.43
aubermensuel@mairie-aubervilliers.fr
Directeur de la publication : Guy Dumélie
Directeur de la rédaction : Richard Musat-Grünenwald
Rédactrice en chef : Marie-Christine Fontaine
Rédacteurs en chef adjoints : Maria Domingues et Frédéric Medeiros
Rédacteur : Eric Guignet
Directeur artistique : Patrick Despierre
Photos : Willy Vainqueur
Secrétaire de rédaction : Marie-Christine Fleuriet
Maquettiste : Zina Terki
PSD publicité : 01.42.43.12.12
Numéro de commission paritaire : 73261
Dépôt légal : janvier 2008

L'équipe d'Aubermensuel vous présente ses meilleurs vœux pour l'année 2008

ENVIRONNEMENT ● *La Villette a enfin son square, inauguré le 15 décembre*

Au pied de mon arbre

Il y avait foule en ce très froid matin pour participer à ce qui représente un événement pour le quartier : l'inauguration tant attendue de son square, à l'angle des rues Bordier et Barbusse. Un point vert pour respirer dans cette partie de la ville si dense…



Photos : Pascal Dacasa

Température glaciale mais ambiance chaleureuse pour célébrer l'ouverture de l'espace vert du quartier le plus peuplé de la ville.

Ge-lés ! Et tout le monde de taper des pieds pour essayer de se réchauffer en ce samedi polaire. La fanfare Haut Débit, opportunément habillée aux couleurs blanches d'un hiver rigoureux, donne le rythme. Les élus, maire en tête, enlèvent courageusement leurs gants pour couper le ruban… Quelques paroles, une chorale qui célèbre le nouvel endroit en chanson et en claquant des dents, et chacun de presser le pas pour se réfugier dans la grande salle voisine de la maison de l'enfance Tony Lainé autour d'un kir royal qui fera office de grog. Les adultes sont là. Mais pas les enfants, restés dans le square...

Le froid ? Oublié, tellement ils s'amusent avec les jeux et les portiques installés en différents endroits de l'espace vert. Elodie adore la cabane, Yanis en pince pour la toupie géante. Quant à Youssouf, suspendu à une toile d'araignée en corde, l'affaire est résumée d'un « c'est trop bien ! » définitif.

C'est trop ? Non, c'est bien. Et surtout, c'est ce qu'il fallait pour le quartier. Depuis dix ans que cet aménagement était attendu... « Je ne vous le fais pas dire ! », fait mine de râler (en souriant) Viviane, depuis 38 ans à La Villette. « Du béton, j'en ai vu beaucoup pousser, mais pour des arbres, j'ai dû patienter jusqu'à aujourd'hui. »

Faire un square pour le quartier, la municipalité s'y était pourtant engagée dans les années 90. Mais il lui aura fallu beaucoup (beaucoup) batailler pour s'assurer du foncier nécessaire à ce projet. Comme pour se faire pardonner, une fois le chantier engagé (cet été), la Ville et Plaine Commune l'ont bouclé en un temps record : six mois au lieu de onze !

3 000 m² ou presque de verdure pour une trouée dans un horizon assez bouché, l'appel d'air plaît déjà. Françoise, la copine de Viviane, se prépare à en « user les bancs », dit-elle. Certes, l'endroit n'a pas les dimensions d'un parc mais comme agréable lieu de proximité et de détente il fera l'affaire. A condition que l'aménagement soit préservé des dégradations… D'où la pose de grilles et sa fermeture la nuit.

Gros succès d'entrée pour les jeux d'enfants, répartis en différents endroits du square suivant les tranches d'âges concernées.



Règles de bon usage et convivialité intergénération

A l'entrée, le règlement des squares, parcs et jardins de Plaine Commune affiché bien visiblement, rappelle les règles de bon usage. D'accord, l'article 9 fait un peu peur qui stipule « L'interdiction et l'usage d'armes à feu, d'armes blanches, de frondes et de lance-pierres. » Espérons qu'on n'en est pas là ! Mais pour le reste, ce texte autorise toutes les convivialités : les trottinettes et les rollers y seront tolérés (à allure modérée), et on pourra y pique-niquer (sur les deux tables en granit du square).

Entre les jeunes troncs de la trentaine d'arbres plantés (des liquidambars, des tulipiers, des érables et des magnolias persistants), avant que le froid n'oblige l'assistance à un repli stratégique, le maire Pascal Beaudet, le conseiller général Jean-Jacques Karman, et le président de Plaine Commune Patrick Braouezec, se sont réjouis, au micro.

Première concrétisation d'un vaste projet de quartier

Le premier pour dire que « ce square, réalisé avec le concours de l'Anru, est la première concrétisation d'un plan de rénovation urbaine du quartier bien plus vaste. » (Lire ci-dessous). Le deuxième a insisté sur « le soutien financier apporté par le Conseil général à cette réalisation qui participe de son objectif global de faire que 10 % du territoire de la Seine-Saint-Denis soit dévolu aux espaces verts et aux espaces naturels. » Le troisième a rappelé que Plaine Commune « c'est des grands projets pour "booster" notre territoire comme le développement de la Plaine Saint-Denis, l'arrivée des Archives nationales, celle des Studios Besson ou l'aménagement du futur quartier Canal-Porte d'Aubervilliers, mais aussi des aménagements de proximité, comme ce square, pour gagner en qualité dans notre vie quotidienne. »

Bonnet enfoncé jusqu'aux yeux, Léa ne fait guère attention aux applaudissements, et s'apprête à descendre pour la quinzième fois, au moins, la pente glacée du toboggan…

Frédéric Medeiros

EN CHIFFRES

2 900 m² de superficie.
740 000 euros investis.
40 % payés par l'ANRU, le restant par Plaine Commune, les agences environnementales de la Région et le Département.
34 arbres plantés (plus des vivaces et des bambous).
2,15 m, la hauteur des grilles.
3 entrées, sur la rue Bordier et la rue Henri Barbusse, fermées la nuit.

SUSPENSE POUR LE NOM

Construit, inauguré, fréquenté, le nouveau square fait apparemment l'unanimité, reste à lui trouver un nom… En effet, le 15 décembre, aucune plaque n'a été dévoilée et le maire s'en est expliqué : « On a commencé à sonder les gens, la boutique de quartier a mené une initiative dans ce sens, moi-même j'en ai parlé à l'occasion d'une réunion à James Mangé. On a eu des propositions, un bon nombre même. Mais vu l'importance symbolique que revêt pour le quartier l'ouverture de ce square, on a pensé qu'il fallait associer encore plus d'habitants à ce choix. C'est pourquoi la municipalité a décidé d'une consultation plus large avant de s'arrêter sur un nom. » Suspense, donc... Mais plus pour longtemps !

Rénovation urbaine en vue

**La cérémonie de signature se déroulera le 31 janvier à 17 heures dans les locaux du groupe scolaire Macé-Condorcet. Ce jour-là, et les habitants du quartier sont conviés à venir, Aubervilliers officialisera le partenariat qu'elle a négocié avec l'Agence nationale de la rénovation urbaine (Anru) en vue d'un vaste projet de réhabilitation pour Villette-Quatre-Chemins.
Après celle du Landy, signée en novembre (qui permettra d'injecter 94 millions d'euros dans la réhabilitation de ce quartier), c'est la deuxième convention de ce genre que passe la Ville.
Le square Bordier, dont 40 % du coût a été payé par anticipation par l'Anru, n'est qu'un avant-goût de ce que doit apporter ce partenariat. Au total, ce sont 103 millions d'euros qui seront investis dans les années qui viennent sur cette partie sud-est de la commune classée en zone urbaine sensible et confrontée à la persistance de poches d'habitat insalubre. 400 de ces logements indignes devraient pouvoir être détruits grâce à l'accord passé. Des démolitions qui seront suivies de constructions, avec 494 logements neufs à venir. Dans le cadre de ce partenariat, l'Anru contribuera à hauteur d'un tiers à l'effort financier nécessaire, les bailleurs qui réaliseront les nouveaux programmes investiront 43,8 millions d'euros dans l'opération, la Ville et Plaine Commune s'engageront pour 11,8 millions d'euros et la Région pour 9 millions (à cela s'ajoutent quelques aides du Conseil général et de la Caisse des Dépôts et Consignations). Résorption de l'habitat indigne, construction d'une offre plus diversifiée de logements (HLM, locatif libre et accession à la propriété), dans ce très gros projet de rénovation urbaine il est également prévu d'intervenir sur les espaces publics, pour en améliorer la qualité, et sur le secteur économique et commercial, pour en dynamiser l'activité.**

F. M.

Vite dit

Quartiers

● **ROBESPIERRE-COCHENNEC-PÉRI**
Galette des rois
> Samedi 12 janvier, 14 h
> **Salle Jarry Dumas**
35 rue Alexandre Dumas.
Tél. : 01.49.37.16.71

Cité nationale de l'histoire de l'immigration
> Samedi 26 janvier
Sortie en groupe
Renseignements et inscriptions
> **Boutique de quartier**
120 rue Hélène Cochennec.
Tél. : 01.49.37.16.71

● **VILLETTE**
Permanences UFC Que Choisir
> Jeudi 17 janvier
De 17 h à 18 h : séance d'information
De 18 h à 20 h : permanence
> Jeudi 7 février
De 18 h à 20 h : permanence
> **Boutique de quartier Villette**
22 rue Henri Barbusse.
Tél. : 01.48.33.79.55
(pendant les permanences)

L'Armada de Rouen 2008
> Les 12, 13 et 14 juillet
A l'initiative de l'association Villette Loisirs et Culture.
Pour participer à cette manifestation, qui réunira les plus beaux voiliers du monde, il est impératif de réserver votre place.
Renseignements :
> Guy Drouvin, 06.14.14.50.27
> Permanence à la boutique les vendredis de 18 h à 20 h
Tél. : 01.48.33.79.55
(pendant les permanences)
> terrecitoyenne@hotmail.fr

● **VALLÈS-LA FRETTE**
Assemblée générale
de l'association Vivre ensemble le quartier
> Samedi 19 janvier
> **Boutique de quartier**
34 rue Hémet.
Tél. : 01.48.33.58.83

Hygiène

● **CAMPAGNE DE DÉRATISATION**
Du 14 au 18 janvier
La Ville va procéder à une campagne de dératisation. Seront traités : les réseaux d'égouts des espaces verts et des sites OPHLM, les bâtiments communaux et scolaires, les réseaux d'égouts de Plaine Commune. Pour une campagne efficace, il est nécessaire de prévoir une action coordonnée des syndics et bailleurs sociaux. Il sera procédé à une distribution gratuite de raticide.
> **Service municipal d'hygiène et de santé**
31-33 rue de la Commune de Paris.
Tél. : 01.48.39.52.78

Stationnement

● **LOCATION DE PLACES DE STATIONNEMENT**
26 rue Lopez et Jules Martin
L'OPHLM vient de refaire totalement et de sécuriser les 160 emplacements de stationnement mis à la disposition des locataires. Un système complet de vidéosurveillance mais aussi auditif est opérationnel 24 h/24.
Caméras, interphonie, badge d'accès et interventions rapides de la police concourront à lutter plus efficacement contre les actes de malveillance d'autant que les images enregistrées en temps réel seront à la disposition de la justice et de la police pour les procédures qu'elles diligenteront.
> Tarifs : emplacement souterrain, 45 euros par mois ; grands boxes, 63 euros par mois ; boxes : 57 euros par mois
> Renseignements
Bureau d'accueil
1 rue Henri Matisse
(face à la sortie du parking)
Tél. : 01.48.39.08.91

PERSONNES ÂGÉES ● *Inauguration du centre de gérontologie restructuré, rue Hémet*

Le sourire de Constance Mazier

Métamorphosé après dix ans de travaux, le centre de gérontologie Constance Mazier a été inauguré officiellement le 12 décembre, par le maire Pascal Beaudet.

Le patio du centre de gérontologie Constance Mazier était comble le 12 décembre dernier pour l'inauguration officielle de l'établissement public autonome de la rue Hémet, entièrement rénové et restructuré. Sous le portrait de la généreuse bienfaitrice et créatrice des lieux en 1884, qui lui a donné son nom, se sont retrouvés des résidents et leurs familles, aux côtés de celles et ceux qui ont porté le dossier de transformation du centre, mis sur les rails en 1995.

Invitée à s'exprimer la première en qualité de présidente du conseil d'administration de l'établissement, Carmen Cabada-Salazar (adjointe au maire chargée des personnes retraitées) a rendu hommage à la patience des pensionnaires et à l'abnégation de Madame Baron, la directrice du centre, durant les différentes phases du chantier.


Willy Vainqueur
Un nouveau confort de vie et des conditions d'accompagnement de qualité pour les 105 résidents.

Accueil spécialisé, salle de balnéothérapie...

Le maire, Pascal Beaudet, a souligné, pour sa part, combien le résultat faisait honneur à tous. « Ce projet avait pour but de transformer cet établissement et d'offrir aux personnes âgées dépendantes, des conditions de vie et d'accompagnement de grande qualité », a-t-il rappelé. Il a salué les différents protagonistes du projet – Municipalité, Conseil général, Région Ile-de-France, DDASS – présents. Ces collectivités et institutions publiques auront consacré près de 14 millions d'euros à l'opération, dont une première tranche avait été livrée en juillet 2004.

Avec ses 105 lits en chambres individuelles, ses cinq places d'accueil de jour spécialisées Alzheimer, sa salle de balnéothérapie, ses parties communes rénovées, le centre a définitivement rejoint son siècle. Le maire a réaffirmé tout l'intérêt que porte la municipalité à ses aînés, et énuméré les différents services proposés sur la ville.

Cette démarche locale s'inscrit, a-t-il souligné, dans un contexte de pénurie en terme d'équipement en maisons de retraite et en foyers-logements en Ile-de-France, malgré les efforts du Conseil régional. Une situation aggravée par des mesures gouvernementales comme l'instauration des franchises médicales « qui fragiliseront celles et ceux qui vivent avec de petites ressources, et le projet de financer l'APA (Allocation personnalisée d'autonomie), sur l'héritage des familles ».

Francine Bavay, pour le Conseil régional, s'est félicitée de l'implication de la Région dans le projet « même si ce n'est pas dans nos attributions directes ». Jean-Jacques Karman, au nom du Conseil général – financeur du projet à hauteur de 2 millions d'euros – a rappelé « que l'allongement de la vie est un progrès humain ».

Le Département de Seine-Saint-Denis a réhabilité une dizaine de vieux établissements et consacre chaque année 3 millions d'euros en restructuration et en création.

Dernière intervenante, Paule Baron, la directrice, a salué l'investissement de l'ensemble des partenaires « pour plus de sécurité et un nouveau confort de vie pour nos anciens ». Puis, s'adressant aux résidents et au personnel, elle les a une nouvelle fois remerciés d'avoir su faire preuve de tant de patience.

Frédéric Lombard

AMÉNAGEMENT ● *Réhabilitation de halls et parties communes à la Maladrerie*

Les halls stars

Le 12 décembre dernier, s'est déroulée l'inauguration de halls et parties communes récemment réhabilités cité de la Maladrerie. On a eu le droit à une visite guidée des immeubles concernés : 5 à 11 rue de la Maladrerie, 1 à 4 rue Gustave Courbet, 2 et 4 rue Jules Guesde.

Le maire, Pascal Beaudet, était au rendez-vous avec le président de l'OPHLM, Gérard Del Monte, ainsi que des représentants des entreprises qui ont contribué à la rénovation, les architectes et des locataires.

Les travaux sont percutants, les halls, les ascenseurs, la peinture, tous les carrelages, etc., ont été rénovés et des couleurs différentes ont été choisies pour chaque adresse en concertation avec des représentants des locataires. Aux murs, on peut voir des décorations, souvent des fleurs, car la Maladrerie est aussi connue comme « cité jardin ». Le carrelage des ascenseurs est le même que celui des halls, ce revêtement est pratique pour le nettoyage.

Toutes les entrées bénéficient désormais d'interphones neufs. Cependant, au cours de notre visite, nous tombons sur une mauvaise surprise, qui n'est autre qu'un bâtiment dégradé. En effet, la vitre extérieure et la vitre d'ascenseur sont cassées. C'est déplorable quand on sait que cette rénovation est récente et qu'elle a coûté environ 950 000 euros, financée par l'OPHLM, donc les loyers des locataires. Hormis cet incident, les travaux sont magnifiques et la Maladrerie est une très belle cité.

La visite s'est terminée par un discours du président de l'OPHLM suivi d'un buffet proposé par les entreprises.

Mehdi Landolsi et Karl-Evans Moges
Elèves de 3e au collège Diderot, en stage au service Communication


Willy Vainqueur
Les halls et parties communes réhabilités ont été inaugurés en présence du maire, Pascal Beaudet, des entrepreneurs, d'élus et d'habitants.

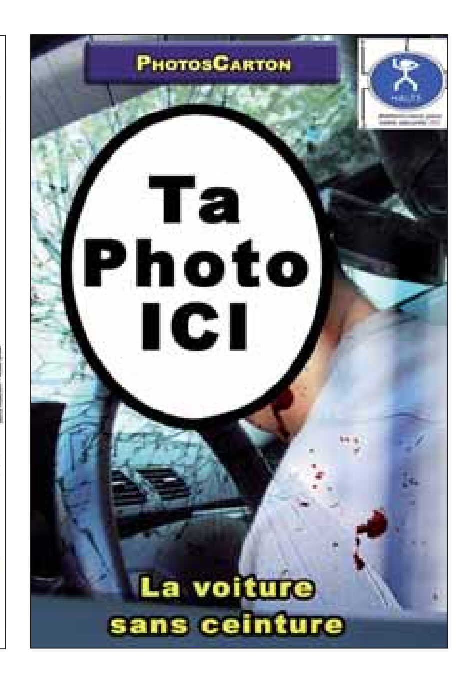
PRÉVENTION ROUTIÈRE ● *Une campagne en direction des jeunes conducteurs*

Des images pour la vie

Un groupe de jeunes créatifs a réalisé, dans le cadre d'une campagne de prévention routière en direction de la jeunesse, tout un éventail d'affiches et autres cartes postales coup de poing qui illustrent les dangers mortels que provoquent les excès en tout genre au guidon ou au volant.



Seid Mokrani-Kuso prod



L'expression « Cheveux aux vents, mort au tournant », l'inscription « Morts en 2006 : 4 703 » sur un compteur de vitesse ou encore la formule « 3 verres d'alcool, 40 km/h, une sortie d'école… » apposées sur la photo d'un jeune homme sans visage derrière les barreaux… Autant de messages et d'illustrations chocs adressés en direction des jeunes conducteurs de deux roues principalement.

Cette campagne de communication, déclinée sous forme d'affiches et de cartes postales, a été conjointement décidée par la direction municipale de la Prévention sécurité, l'Omja (Office municipal de la jeunesse d'Aubervilliers) et a reçu l'aval de Bernard Vincent, maire adjoint à la Prévention sécurité.

Mais, plus important encore, elle a entièrement été réalisée par un groupe de jeunes Albertivillariens, vidéastes, graphistes et auteurs de bandes dessinées à l'Espace multimédia. « On s'est demandé quel était le moyen le plus judicieux de sensibiliser la jeunesse aux dangers de l'alcool et de la vitesse au volant ou au guidon, explique-t-on à la direction de la Prévention sécurité. Les différentes campagnes nationales de sécurité routière ne parlent pas assez aux jeunes, c'est la raison pour laquelle on a voulu cibler un public de 14 à 20 ans. »

Des jeunes très motivés

Et pour ce faire, quoi de mieux que de faire appel au talent et à la compétence de jeunes pour alerter cette population-là ? « Nos graphistes en herbe n'ont pas hésité une seule seconde : ils ont tout de suite adhéré au projet et fait preuve d'une très grande motivation », relate Martial Byl, directeur de l'Omja. Et de continuer : « Ils se sont lancé le défi de taper fort, quitte à choquer. »

Les affiches explorent dans une créativité sans détour différentes thématiques, comme le refus du casque, l'excès de vitesse ou d'alcool, où la mort envahit l'image. « Plusieurs accidents mortels en deux roues sont survenus ces dernières années à Aubervilliers, déplore Bernard Vincent, maire adjoint à la Sécurité. Pour faire reculer les chiffres, il nous a paru indispensable de délivrer des messages de sécurité routière en se fondant dans l'univers de la jeunesse. »

Un univers que l'on pourra contempler à partir du 7 janvier sur les murs des établissements scolaires, des centres municipaux et dans tous les lieux publics. Parallèlement à cette opération, un contrôle routier citoyen assuré par jeunes et policiers, et initié l'an dernier avec succès à deux reprises est prévu en janvier.

Le principe est simple : chaque automobiliste arrêté pour excès de vitesse n'écopera pas d'amende mais se verra attribuer un message de prévention sans oublier, bien sûr, quelques cartes postales. Et Bernard Vincent de conclure : « On espère mener d'autres opérations du même type dans d'autres domaines ou bien recommencer une campagne de prévention routière, selon l'impact que celle-ci aura obtenu. Cela ne nous empêche pas de poursuivre nos actions : la prochaine Semaine de prévention routière se tiendra en avril. »

Grégoire Remund

CITÉ DES SCIENCES ● *Les centres de loisirs maternels à la nouvelle Cité des enfants*

Un lieu plus grand pour les 2-7 ans

C'est mercredi à la Cité des Sciences, à La Villette, et c'est peu dire qu'il y a foule. Plus encore cet après-midi-là où un ensemble de lignes jaunes se posent en incontournables à ne pas dépasser… les mômes d'Auber, mignons comme tout, ne franchiront pas les lignes d'interdit en ce jour d'avant-première de la Cité des Enfants, nouvelle version. « Vous n'avez pas vu Anne Sylvestre », s'enquiert un animateur. Pas d'inquiétude, car si la chanteuse est absente, les enfants de ladite maternelle sont bien là, formant avec tous les centres de loisirs maternels un sympathique contingent de 124 gamins.

« Il existe, depuis 1987, une convention de partenariat privilégié entre la Ville et la Cité des Sciences. Nous y avons en effet des réservations prioritaires et on peut y faire venir ainsi tous les centres de loisirs maternels. Dans une année, un gamin y va au moins six fois ! », se félicite Danièle Daeninckx, responsable des centres de loisirs maternels. De sorte que la nouvelle Cité des Enfants ne pouvait se dérober à un banc d'essai albertivillarien. Accueillis par une hôtesse, les petits sont prévenus : il y a énormément de choses à faire, de jeux à disposition, ils pourront toucher, bouger, expérimenter, réfléchir. Waouh ! Ceux qui se rappellent être déjà venus ne reconnaissent pas l'endroit.

De fait, à l'espace ouvert initial, s'est substituée une subdivision en cinq espaces : « Je sais faire », « Je me découvre », « Je me repère », « J'expérimen-te » et « Tous ensemble ». Cette nouvelle mouture se déploie sur une surface doublée avec quelque 1 800 m² d'agréments pour les 2-7 ans (autrefois 3-5 et 7-12 ans). « Il s'agit d'ailleurs là d'une ouverture intéressante car elle concerne également les crèches », n'aura pas manqué de noter Danièle Daeninckx.

On se met dans les pas de Louise Michel et entame un tour de Cité avec l'espace « Je sais faire ». Au jeu des correspondances validées par un cri animalier – « reconnaître le petit de… » – la vache obtient un sacré succès. Les gamins se trompent parfois et récoltent une moue électronique rouge : pas grave, quelques essais plus tard c'est un sourire vert qui récompensera une réussite… Sur ce terrain, nos minots saturent l'espace phonique de tonitruants Ouaiiis ! Bien vu Yacine, qui a deviné ce qu'un comédien virtuel mimait. A deux pas de là, les stylos lumineux déclenchent un enthousiasme général, une ruée aussi !

Les animatrices et animateurs semblent pareillement convaincus par la nouvelle formule, Danièle Daeninckx aussi : « Ce qui serait bien, c'est d'encourager les parents à venir avec leurs enfants. On avait organisé une sortie de ce type il y a quelques années et je pense que c'est à refaire. »

Eric Guignet


Willy Vainqueur

Un chantier pour construire une maison qui ressemble à une situation réelle : les enfants, revêtus de casques et de gilets, bâtissent, circulent, transportent...

*V*ite dit

Enseignement

● **CLASSES DE NEIGE**
A Saint-Jean d'Aulps
Le premier séjour aura lieu du **mardi 15 au jeudi 31 janvier**
> Il concerne 93 élèves de CM1 et CM2 des écoles suivantes : CM1 A de Christophe Lievin, école Edgar Quinet ; CM2 B de Nathalie Legron, école Babeuf ; CM2 C de Nathan Chiffman, école Jules Vallès ; CM2 B de Thierry Durand, école Eugène Varlin.
> Un deuxième séjour aura lieu du 18 mars au 3 avril et concernera 134 élèves des écoles Jean Jaurès, Firmin Gémier, Paul Langevin, Jean Macé, Balzac et Robespierre.

Formation

● **BOURSES BAFA BAFD 2008**
Ce nouveau dsipositif est mis en place au Point Information Jeunesse par la DDJS de la Seine-Saint-Denis.
> Date des demandes
Du 7 janvier au 25 avril 2008
> Lieux d'inscription et constitution des dossiers
Point Information Jeunesse
22 rue Bernard et Mazoyer
Tél. :? 01.48.34.81.01
mail : pij.aubervilliers@gmail.com
> Critères d'attribution
Compte tenu du nombre important des demandes de bourses, les candidats doivent remplir au moins 2 critères pour être éligibles :
- Etre non imposable.
- Jeunes chômeurs ou dont les parents sont au chômage.
- Jeunes boursiers de l'Education nationale.
Les plus de 30 ans ne sont pas concernés par la bourse BAFA et les plus de 40 ne le sont pas pour la bourse BAFD.

● **L'AMICALE DES ANIMATEURS**
L'Amicale est un lieu pour les animateurs ou futurs animateurs pour échanger, se renseigner (Bafa, Bafd, Bpjeps, Afps…). Un centre documentaire est également à disposition.
Accueil les mercredis et vendredis de 14 h à 18 h.
Des formations sont proposées :
Atelier peinture, découverte des différentes techniques
Intervention de Danièle Pétrel.
> Samedi 12 janvier et samedi 9 février 2008, de 14 h à 17 h
Coût : 5 euros par après-midi
> **Maison de l'enfance Solomon**
L'adhésion à l'Amicale s'élève à 9 euros pour les Albertivillariens et à 14 euros pour les extérieurs.
> **Aubervacances-Loisirs**
5 rue Schaeffer. Tél. : 01.48.39.51.19

● **SALON DE L'ADREP**
Vendredi 25 et samedi 26 janvier
Ce salon est destiné aux lycéens et aux étudiants afin de les aider à faire leur choix dans les différentes filières d'orientation et découvrir des métiers.
> **Espace Champeret**
M° Porte de Champeret
Station Pereire, bus PC
Entrée : 5 euros
Des invitations peuvent être retirées à l'accueil de la mairie
> **www.adrep-infos.com**

Recrutement

● **SAPEURS POMPIERS**
La brigade de sapeurs pompiers de Paris recrute par voie d'engagement des soldats du feu, mais aussi des sapeurs-pompiers spécialistes dans divers métiers : maintenance automobile, les métiers du bâtiment, la logistique, l'informatique. Les candidats hommes ou femmes doivent être âgés de 18 à 24 ans, de nationalité française, avoir satisfait aux épreuves de sélection et être détenteur d'un diplôme scolaire allant du brevet des collèges au bac + 2.
> **Secteur recrutement**
au N° Vert : 0 800 112 018
> **Ressources Humaines Recrutement**
1 place Jules Renard,
75823 Paris cedex 7
> **Mail : recrutement pompiers.fr**

Vite dit

● **BOURSE DU BÉNÉVOLAT**
Les Restaurants du cœur recherchent des bénévoles pour la distribution alimentaire, l'accueil et la gestion des stocks.
Une formation vous est proposée.
> **Les besoins :** le lundi, mardi, jeudi, vendredi matin selon vos disponibilités.

L'Afev (Association de la fondation étudiante pour la ville) recherche des étudiants (toutes filières, tous niveaux) pour accompagner 2 heures par semaine des jeunes en difficulté scolaire.
Les accompagnements se déroulent :
> **Au collège Jean Moulin** aux horaires d'ouverture de l'établissement.
> **Au domicile des familles** pour les élèves de primaire, après les cours, le mercredi après-midi ou le week-end.
Des formations vous seront proposées.

Médecins du monde recherche, pour leur Centre d'accueil et d'orientation, des bénévoles disponibles au minimum une demi-journée par semaine (motivés par la cause des sans-papiers).
> **Profils recherchés :**
- des professionnels de santé (infirmier(e), médecin, aide-soignant…)
- des opérateurs de saisie
- des traducteurs (roumain, arabe, espagnol, russe, chinois)
> **Horaires :** le lundi de 14 h à 17 h, les mardi, mercredi et jeudi de 10 h à 13 h et de 14 h à 17 h, le vendredi de 10 h à 13 h.

Entraide scolaire amicale recherche des bénévoles pour faire de l'accompagnement scolaire individualisé à domicile. Tous les niveaux de primaire et de secondaire sont les bienvenus.

Candidatures et offres au
> **Bureau des associations**
7 rue du Dr Pesqué.
Tél. : 01.48.39.51.02/03
Mél. : fbenevolat@mairie-aubervilliers.fr

● **PAROLES DE BÉNÉVOLES**
Retrouver des témoignages complets sur le site **www.aubervilliers.fr rubrique « associations ».**
> Quel est pour vous le sens du bénévolat ?
« Quelqu'un qui fait quelque chose sans y être obligé ».
> Qu'est-ce que la solidarité pour vous ?
« Une assistance aux moins favorisés ».
> Qu'est-ce qui vous a amené au bénévolat ?
« Aider les moins favorisés dans mon temps libre ».
> Que vous apporte votre bénévolat ?
« De l'aide vers les autres et des moments de bonheur ».
> Avez-vous un souvenir ou une anecdote lié à votre activité ?
« Un souvenir quand on est partis à la mer avec des enfants et parents moins favorisés, ils n'avaient jamais vu la mer et voir leur regard, leur joie, on n'a pas de mots pour expliquer ».
M. S. intervient dans différentes associations

● **ÉPICÉAS**
Réunions d'information santé
> Mardi 29 janvier, 14 h 30
Allergie, asthme
La participation à ces ateliers est gratuite, mais nécessite une inscription préalable les lundi et jeudi, de 14 h à 17 h, le mardi de 9 h à 12 h.
> **Epicéas**
29 rue de la Commune de Paris.
Tél. : 01.53.56.11.90

● **ASSOCIATION DES PARALYSÉS DE FRANCE**
Vous êtes retraité du BTP ou architecte, la lecture d'un plan n'a pas de secret pour vous et la réglementation ne vous rebute pas. Vous pouvez rejoindre le groupe « Access » de la Délégation du 93 de l'APF. Votre tâche : contrôler l'application de la réglementation sur l'accessibilité des personnes à mobilité réduite dans les locaux publics ou privés et à participer aux réunions de la commission à la DDE.
> **Gérard Pic, APF 93,** 01.48.40.38.79
> **Nathalie Devienne,** chargée de l'accessibilité au 01.48.10.25.35
> **APF Délégation départementale 93**
1 rue du Pré St Gervais, 93691 Pantin

DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE ● *Le plus grand site d'import en Europe*

A Aubervilliers, la Chine s'est éveillée !

Avenue Victor Hugo, rue de la Haie Coq ou rue du Pilier, dans l'enceinte des EMGP ou autour, les devantures des boutiques s'alignent en rangs serrés. En dix ans, les grossistes chinois d'Aubervilliers se sont imposés à l'échelle internationale.

Impressionnant… Mais ça ne m'étonne pas ! », saisie au vol, la remarque de Jean-Pierre Raffarin à un collaborateur témoigne de la nouvelle notoriété acquise par les grossistes chinois de la Porte d'Aubervilliers. Il se trouve que l'ancien Premier ministre de Jacques Chirac s'intéresse de près à l'Empire du Milieu. C'est d'ailleurs en tant que président d'honneur du club Europe-Chine-Coopération qu'il est là. Accompagné d'une centaine de personnes, au premier rang desquelles figure l'ambassadeur de la République populaire, Jinjun Zhao. Ce beau monde a franchi le périphérique pour voir ce qu'il se passait à l'Est. Sans franchir les mers, en l'occurrence, puisque nous voilà à Auber !

Le quartier chinois du XIIIe arrondissement de Paris, tout le monde connaît, mais qui sait que c'est ici que la bosse du commerce oriental s'est le plus développée en France ?

Alain Destrem, cheville ouvrière du Club et organisateur de la visite, le confirme : « Aubervilliers compte, aujourd'hui, près de 1 200 grossistes qui font de l'import avec la Chine. Soit le double d'il y a deux ans ! Chaque jour, ce site, qui emploie 3 500 personnes, voit passer plus de 10 000 visiteurs. » Des détaillants qui achètent des lots de vêtements, de bijoux ou de différents gadgets et qui viennent des six coins de l'Hexagone, voire de Belgique, d'Allemagne ou des Pays-Bas. « Ce quartier est sans doute, désormais, la première plateforme d'import chinois en Europe », ajoute-t-il. Devant des villes comme Rome ou Düsseldorf, quand même !



Frédéric Medeiros

J.-P. Raffarin, ancien Premier ministre, était présent en tant que président d'honneur du club Europe-Chine-Coopération.

Plus tôt, en accueillant la délégation, Pascal Beaudet avait d'ailleurs expliqué, avec un brin d'humour, mais le propos était véridique, que « dans une partie de la Chine, Aubervilliers est plus connue que bon nombre de capitales occidentales… »

Un dialogue entre la Ville et les commerçants

De ce dynamisme, le maire veut retenir aussi la coexistence qui s'organise entre le territoire qui l'accueille et cette activité – très débordante, les premières années. Moins de dépôts sauvages, moins de piles de cartons à l'abandon, le paysage n'est pas encore d'une propreté irréprochable – loin s'en faut – mais les choses ont visiblement commencé à s'améliorer. Grâce, notamment, à la mise sur pied d'une association des grossistes, ce qui permet un meilleur dialogue entre les deux parties, la Ville et les commerçants.

Le fait que le quartier chinois ait gagné du galon a également amélioré les choses en matière de droit du travail. « L'Urssaf et les Douanes n'interviennent plus comme avant », assure Alain Destrem. Et chez Icade EMGP, au siège duquel avait commencé la visite, franchement on préfère ça.

Le grand groupe immobilier qui est le propriétaire de l'essentiel des locaux d'activités sur la Porte d'Aubervilliers a réussi à canaliser un développement qui menaçait d'être anarchique. Il y trouve un intérêt immédiat, car c'est à proximité qu'il se prépare à construire le grand centre commercial du canal et à faire sortir de terre tout un nouveau quartier. Une zone à très fort potentiel à condition, évidemment, que ses abords ne détonnent pas…

Frédéric Medeiros

PARTENARIAT ● *Signature d'une convention entre la Ville et France Bénévolat*

Un nouvel élan pour le bénévolat

La signature, en mairie le 4 décembre dernier, d'une convention entre Aubervilliers et France Bénévolat, va élargir l'horizon de tous ces gens qui veulent donner de leur temps… entendre là du temps pour des tâches d'intérêt général, dans le milieu associatif. Précisément, France Bénévolat est un projet associatif résultant de la fusion, en 2003, du Centre national du volontariat et de Planète Solidarité.

La nouvelle association a de la sorte procédé à une réorganisation nationale de ses anciens réseaux, émaillant du national au régional, des départements aux communes au moyen de comités locaux. Son propos consiste à promouvoir l'engagement bénévole en rendant actifs des systèmes d'offres et de demandes en cette matière. Bien. Mais, si France Bénévolat existait dans tous les départements d'Ile-de-France, son absence en Seine-Saint-Denis faisait défaut. Aussi, en cherchant dans le 93 un interlocuteur crédible, elle aura trouvé avec la Bourse du bénévolat d'Aubervilliers un partenaire qui fonctionne sur la même charte déontologique. Après considération des avantages mutuels d'une telle initiative, le projet de convention avait été voté au conseil municipal en septembre dernier.

Sur la ville, la bourse fonctionne au sein du service de la Vie associative depuis 8 ans. Elle gère l'offre et la demande locales en identifiant ce que la personne sait faire puis enregistre ainsi les candidatures. Dans le même temps, elle recueille les offres des associations qui cherchent des bénévoles avec telles ou telles compétences et disponibilités pour, après coup, les mettre en relation.

Ici, le partenariat avec France Bénévolat est tout bénéfice : « Pour certaines candidatures, on ne trouve pas de propositions correspondantes dans l'offre locale et, grâce à la convention, on pourra dorénavant se reporter sur l'offre régionale, tout en gardant la maîtrise totale de nos fichiers », éclaire Carlos Semedo, responsable du service de la Vie associative.

Autre élément de poids, France Bénévolat a créé un outil reconnu à l'échelon national : le passeport bénévole. Ce document nominal permet en effet de capitaliser sur des fiches les interventions des bénévoles.

Voilà pour servir à la validation des acquis et qui peut se révéler pertinent, notamment en matière de recherche d'emploi. Le passeport bénévole sera mis en place à partir de mi-janvier 2008…


Willy Vainqueur

Signature de la convention, le 4 décembre en mairie, entre Henri Zeller, président de France Bénévolat, région Ile-de-France, et le maire, Pascal Beaudet.

Eric Guignet

ART CONTEMPORAIN ● *Une exposition du peintre Teddy Radko au lycée d'Alembert*

D'Alembert tisse ses toiles

Il n'y a pas d'âge pour découvrir la peinture au lycée d'Alembert. Début décembre, l'établissement a accueilli une exposition de l'artiste Teddy Radko et élargi son accès aux élèves de la maternelle et du collège voisins.

Des enfants ou du peintre, qui fut le plus étonné ? En écoutant les enfants de moyenne et grande sections de la maternelle Jean-Jacques Rousseau réagir devant les tableaux, la tentation était de répondre Teddy Radko. Pour la première fois, l'artiste contemporain présentait quarante de ses toiles – inspirées du pop art – dans un lieu inédit, la salle polyvalente au parquet ciré du lycée d'Alembert.

Du 3 au 8 décembre dernier, ce créateur, qui expose dans le monde entier, s'est prêté de bon cœur à l'initiative. Mieux, il en fut le co-inspirateur, en compagnie de Françoise Uri, professeur et documentaliste au CDI. « Ce projet est né d'une idée partagée de favoriser la rencontre de l'art contemporain avec les jeunes qui ne sont pas habitués à cette forme d'expression », explique le peintre. Lui-même enseigne l'art appliqué dans l'établissement depuis la rentrée de septembre. « C'était l'occasion idéale de s'appuyer sur cet événement pour entamer un travail pédagogique avec les élèves sur les couleurs et les styles, en relation avec leur propre cursus de formation », précise Françoise Uri.



Willy Vainqueur

Les maternelles de Jean-Jacques Rousseau, hôtes de l'exposition Teddy Radko au lycée d'Alembert.

Des élèves de maternelle et des collégiens

Mais pas question de s'arrêter en si bon chemin. « Pourquoi faire petit lorsqu'on peut faire grand ? », s'est demandé Jean-Pol Bertrand, le proviseur. « Nous nous sommes servis de cette exposition comme d'un point de ralliement pour l'ensemble de la communauté éducative qui nous entoure ». Profitant de la présence, dans les mêmes murs, du collège Diderot et de la maternelle Jean-Jacques Rousseau, décision fut alors prise de convier leurs élèves à visiter l'exposition.

A chaque visite d'une classe, Teddy Radko s'est efforcé d'être présent pour accueillir, orienter et répondre aux questions de ces publics multiples. « Le plus difficile fut de sélectionner les œuvres car elles devaient être accessibles à des générations différentes », a rappelé l'artiste qui vit et peint depuis 27 ans à Aubervilliers. Il a centré son choix autour de l'architecture, le sport et l'immigration. Et comme souvent dans ce genre de situation, l'intérêt du public – surtout des plus jeunes – ne se porta pas là où les adultes l'imaginaient. Il n'y avait qu'à voir l'attention des élèves de la classe de Florence Pépin, répondant aux questions de leur maîtresse sur une série de portraits de femmes et couples accrochés au-dessus de leur tête. « J'ai l'impression que le monsieur et la dame, ils nagent », confia l'un des élèves après observation du tableau intitulé « Tango ». « On dirait que le monsieur gonfle le soleil », lâcha un autre, un peu plus tard, à propos de la toile « Miss Liberty ».

« J'ai pu organiser avec soin notre venue grâce au dossier pédagogique que le CDI du lycée d'Alembert avait préparé », confia l'enseignante. Ainsi, les enfants sont restés captivés durant plus d'une heure.

Une sacrée performance à cet âge-là. Teddy Radko n'en est pas revenu. Personnellement, il est prêt à renouveler l'opération dès demain. Le lycée aussi.

Frédéric Lombard

MOTRICITÉ ● *Initiation aux rythmes afro caribéens dans les écoles élémentaires*

Salsa à volonté

Merengue, zouk et autres tempos un peu rapides pour s'échauffer, le temps du cha cha viendra en suivant et permettra de bien décomposer les appuis… « Pas trop près, pas trop loin, il vous faut trouver la bonne distance car bien danser est une question d'équilibre », conseille Abd'nor Aounit, le directeur du centre nautique.

C'est dans leur école que les apprentis salseros de Condorcet entament ainsi leur cinquième séance d'expression corporelle. Et ce avec un maître nageur qui est aussi un maître de danse… De fait, la fermeture des bassins municipaux allait priver de natation tous les CE2 sur l'ensemble de l'année : « Nous avons décidé de leur proposer une autre activité pour consolider les apprentissages en matière de motricité. L'idée de la danse comme outil de l'expression corporelle ? C'était possible grâce à Abd'nor qui est, par ailleurs, professeur de salsa », élucide Zoubir Ketfi, responsable du service des Sports.

Et la salsa a pris… Le projet, inédit, a été proposé sur la base du volontariat et concerne 35 classes de CE2, cependant que quelques CE1 et CM1 sont aussi entrés dans la danse. « Je leur propose un travail sur le rythme, la coordination, mais aussi sur l'écoute car nombre d'enfants n'ont pas l'habitude de contrôler leur énergie, d'écouter et de se déplacer sur un rythme. C'est plus exigeant que les rondes et les autres jeux dansés », explique Abd'nor Aounit.

Effectivement, pas simple à cet âge d'accepter la contrainte du partenaire, de s'exposer au regard des autres. Pourtant, après quelques déhanchements de chauffe ponctués d'applaudissements, histoire de s'encourager, on passera en revue les pas entrevus lors des séances précédentes : mambo en initial, cucaracha en deuxième pas, puis ce pas arrière que les garçons entament pied gauche, le contraire pour les filles… Cela on l'aura répété en silence avant de passer en musique. On se regarde, observe les autres couples pour trouver la bonne mesure et, globalement, ça danse plutôt pas mal.

La maîtresse aussi est mise à contribution, servant de modèle. On rigole tranquillement, on se sourit, et les gamins ont manifestement l'air heureux de danser.

Alors, tout bénéfice la salsa à l'école ? « Ce projet nous a donné l'occasion faire des recherches sur l'histoire de la salsa. Au cours des séances, mes élèves ont fait de réels progrès, notamment en matière de concentration et cela rejaillit d'ailleurs sur les autres activités. Danser, c'est aussi une leçon de savoir vivre, de respect de l'autre… je recommande ! », résume Gladys Fournier, institutrice « volontaire » à Condorcet.

Eric Guignet

Willy Vainqueur

Toutes les écoles de la ville ont droit à un cycle de 10 séances de 45 minutes.

Vite dit

Sortir

● ACCORDÉON CLUB
Bal, samedi 26 janvier, 19 h
Avec l'orchestre Ambiance et les jeunes du club
Bar, tombola, danse, lunch.
> Espace Fraternité
10-12 rue de la Gare
Entrée : 12 euros
Gratuit pour les moins de 16 ans
Réservation : 06.22.37.67.48

● AUBER'BREIZH
Fest Noz
samedi 26 janvier, de 20 h 30 à 2 heures
Avec les groupes Guichen 6, Kerbedig et Pennou Skoulm
> Centre culturel Jean Houdremont
11 avenue du Général Leclerc, La Courneuve
Entrée : 10 euros, tarif réduit : 5 euros (étudiant, chômeur, groupe de 5 personnes)
Restauration sur place : crêpes, galettes, cidre, bières bretonnes
Tél. : 01.48.34.76.00

● 1, 2, 3 LUDO
Vous avez entre 6 et 13 ans, deux samedis par mois se déroulent :
- un atelier de lecture (lecture par le jeu)
- un atelier de création
- un moment de détente aux enfants (goûter)
et cette année des sorties (musée, exposition…) encadrées par des adultes, des parents et une animatrice diplômée du Bafa.
Vous pourrez venir nous rencontrer Samedi 12 janvier de 14 h à 17 h
> 35 rue Alexandre Dumas
Mme Chader, tél. : 06.73.92.36.35

● EXPOSITION
Histoires d'engagements
> Du 14 au 26 janvier,
Exposition, témoignages de 16 personnes investies dans les différents domaines de la vie associative : humanitaire, social, éducatif, sportif, loisirs. Entrée libre aux heures d'ouverture de la mairie.
> Hall de l'Hôtel de Ville
Tél. : 01.48.39.51.03

● ETHNOART
Grand bal guinguette latino
> Dimanche 3 février de 12 h à 19 h
> Espace Fraternité
10-12 rue de la Gare.
Tarifs : 7 et 5 euros
Renseignements au 01.41.57.04.63

● ET VOILÀ LE TRAVAIL
Programme
Le comité départemental du tourisme de la Seine-Saint-Denis a complété son programme de visites avec 18 nouvelles entreprises. Au total, plus de 130 sites s'ouvrent au public. Cette édition fait la part belle aux métiers d'art et du patrimoine ainsi qu'au domaine des transports : les célèbres Pianos Pleyel à Saint-Denis, la fabrication de costumes de scène avec l'Atelier Aiguille à Pantin, le Technicentre Est-Européen (Pantin-Bobigny) de la SNCF, qui assure la sécurité, la régularité et le confort des TGV…
> Pour découvrir le programme complet et s'inscrire : **www.tourisme93.com**

● STADE DE FRANCE
Les joies de la montagne
Jusqu'au 6 janvier



SOLIDARITÉ ● *14 000 euros recueillis lors du Téléthon*

Merci à tous

Le mauvais temps a quelque peu modifié le programme des manifestations, mais c'est quand même une belle somme qui sera reversée à l'Association française contre les myopathies (AFM).


Pascal Dacasa

Samedi 8. *A l'Espace Renaudie, le club de modern'jazz Indans'cité a proposé un mini gala de danses. Le groupe de danse thérapie a remporté un succès mérité et la somme de 300 euros a été recueillie.*


Willy Vainqueur

Jeudi 6. *La traditionnelle vente aux enchères d'œuvres d'art du collectif d'artistes locaux qui se tenait à la mairie a permis de recueillir près de 10 000 euros.*


Pascal Dacasa

Samedi 8. *L'association Vivre ensemble le quartier Vallès-La Frette a vendu pour 200 euros de friandises et gâteaux.*


Pascal Dacasa

Samedi 8. *Dans le hall de la mairie, la tombola organisée par les agents du CCAS a permis de récolter 260 euros.*

Pascal Dacasa

Dimanche 9. *L'association Auber'Breizh a vendu pour 480 euros de crêpes et galettes, sur les marchés du Montfort et du centre-ville.*


Pascal Dacasa

Samedi 8. *Bravant le froid, les marcheuses du club de randonnée ont battu le pavé du centre-ville pour ramener près de 700 euros de dons.*


Pascal Dacasa

Samedi 8. *Les habitants du quartier Firmin Gémier, autour de Madame Kélébé, ont proposé une vente d'objets et des gâteaux.*

Willy Vainqueur

Vendredi 7. *Les talents locaux ont donné leur récital, en l'église Notre-Dame-des-Vertus.*

FIN D'ANNÉE ● *Solidarité et festivités*

Des cadeaux pour tous

Commerces décorés, rues illuminées, réception en faveur des personnes les plus âgées ou en difficulté, tel est le programme de ces derniers jours de 2007, avec une nouveauté, une patinoire, place de la Mairie qui attend petits et grands jusqu'à la fin des vacances scolaires.


Willy Vainqueur

Les 12 et 13 décembre. *6 000 personnes ont participé aux journées festives destinées aux bénéficiaires des minima sociaux. Spectacle, chèques cadeaux, places de cinéma, parrainage pour le théâtre ont été offerts par le CCAS.*

Samedi 22. *Un spectacle des patineurs du Lido a inauguré la patinoire, place de l'Hôtel de Ville. Il y flottait comme un petit air montagnard : froid sec, chalets en bois et vin chaud...*


Photos : Jacques Guillaume



... Le maire, Pascal Beaudet, s'est déclaré très heureux d'offrir aux Albertivillariens de tout âge la possibilité de profiter des joies de la glisse. La patinoire est ouverte jusqu'au 6 janvier de 13 h à 19 h. Location : 3 euros de l'heure. N'oubliez pas vos gants et bonne glisse !


Willy Vainqueur

Du18 au 21 décembre. *Les seniors ont été accueillis par la municipalité pour le banquet annuel à l'Espace Fraternité. Repas de fête, ambiance musicale et danses étaient au programme.*

Ce que j'en pense

Bonne année Aubervilliers

● **Par Pascal Beaudet,** *maire d'Aubervilliers*

Au nom de la municipalité, du conseil municipal, je souhaite à chacune, chacun d'entre vous une année 2008 qui réponde aux vœux que vous formulez pour vous et ceux qui vous sont chers.

Je souhaite à notre ville une année utile à son devenir, au mieux être de toutes celles et ceux qui y vivent, y travaillent.

En cette année électorale, je souhaite un débat utile et respectueux entre les candidats. J'appelle tous les citoyens à donner leur avis sur le devenir de leur ville et les électeurs à voter les 9 et 16 mars prochains.

Je souhaite que 2008 soit une année où, en France et dans le monde, les injustices, les atteintes aux libertés reculent.

Je souhaite que toutes les bonnes volontés s'unissent et agissent pour obtenir sur tous les continents la libération de tous les otages et particulièrement celle d'Ingrid Betancourt.

Je souhaite vous dire ma fierté d'être votre maire, le maire d'une ville aux mille visages de la solidarité, du courage et de l'espoir en l'avenir.

A tous bonne année 2008 !



Dans l'agenda du maire

Les temps forts

4 décembre
Signature de la convention France Bénévolat.

5 décembre
Conférence métropolitaine à Paris.

6 décembre
Rencontre de l'architecte des Bâtiments de France.
Inauguration des nouveaux locaux du siège départemental de la Confédération nationale du logement (CNL).
Vente aux enchères d'œuvres d'art au profit du Téléthon.

7 décembre
Visite du CIFA (centre de commerces en gros) avec le club Chine-Europe-Coopération.
Concert au profit du Téléthon en l'église Notre-Dame-des-Vertus.

8 décembre
Remise des récompenses aux sportifs.

10 décembre
Conférence du Collège de France à l'Espace Fraternité.

11 décembre
Conseil consultatif de la Réussite éducative.

12 décembre
Inauguration de la maison de retraite Constance Mazier.
Visite des halls d'accueil rénovés à la Maladrerie.

12 et 13 décembre
Noël solidaire avec les chômeurs.

14 décembre
Réunion avec les architectes du futur complexe culturel (Conservatoire et salle des fêtes) en centre-ville.
Rencontre avec les membres fondateurs du Conseil local des jeunes.

15 décembre
Inauguration du square de la rue Bordier à La Villette.
Noël des enfants du personnel communal.

18, 19, 20, 21 décembre
Banquet des retraités.

22 décembre
Inauguration de la patinoire, place de l'Hôtel de Ville.

A suivre

5 janvier
Réception des personnes en situation de handicap.

11 janvier
Cérémonie des vœux à l'Espace Fraternité.

12 janvier
Inauguration de la déchèterie (rue des Bergeries, sous la A86).

19 janvier
Inauguration des nouveaux locaux de l'association Seniors d'Aubervilliers, rue Heurtault.

26 janvier
Remise des prix du concours Ville fleurie.

31 janvier
Signature de la convention pour le projet de rénovation urbaine (Anru) pour le quartier Villette-Quatre-Chemins.
Conseil municipal.



Images de décembre et



Jacques Guillaume

Dimanche 2. *Un beau succès dans une ambiance guinguette pour le bal organisé par l'association Ethnoart à l'Espace Fraternité.*



Willy Vainqueur

Mercredi 5. *Dans toutes les bibliothèques jeunesse, les enfants ont réalisé des créations éphémères en fil de fer. Ici à André Breton.*



Willy Vainqueur

Mercredi 12. *L'ex-championne du monde de boxe amateur, Myriam Lamare, a animé l'entraînement des jeunes à la salle de boxe.*



Willy Vainqueur

Les 10, 11, 13 et 14. *250 personnes ont participé aux journées d'information sur la santé, les violences faites aux femmes et l'emploi, organisées par le service municipal Droits des femmes.*



Pascal Dacasa

Samedi 8. *L'association La clef des arts a présenté son spectacle à l'Espace Renaudie.*





Pascal Dacasa

Samedi 1er. *Echanges, conseils de prévention à la maison des pratiques de santé à l'occasion de la Journée mondiale de lutte contre le sida.*



Pascal Dacasa

Samedi 8. *A l'Espace Renaudie, Les 3 écus d'or, spectacle familial de danse et conte, a réuni petits et grands.*



Pascal Dacasa

Samedi 15. *Les parents d'élèves du groupe scolaire Vallès-Varlin ont rencontré le président du tribunal pour enfants de Bobigny, Jean-Pierre Rosenczveig, pour clôturer la Semaine de la citoyenneté.*



Jacques Guillaume

Dimanche 16. *A l'Espace Fraternité, un concert de solidarité avec les victimes du cyclone qui a dévasté le Bangladesh a permis de récolter 1 297 euros reversés à l'association bangladaise Udichi.*



quelques moments festifs



Willy Vainqueur

Vendredi 14. *Cet après-midi-là, les petits de la crèche du Buisson ont pu rencontrer le Père Noël venu en avance leur apporter quelques surprises.*



Pascal Dacasa

Samedi 15. *La fête de Noël de l'école maternelle Gérard Philipe fut réussie : un beau sapin, des friandises et de la musique pour la plus grande joie des enfants.*



Pascal Dacasa

Samedi 15. *Comme chaque année, l'association Rires d'enfants réunit enfants et parents au réfectoire de l'école Babeuf pour une très belle journée, animée par des clowns et le Père Noël.*



Willy Vainqueur

Mercredi 19. *Jeunes et moins jeunes se sont retrouvés pour partager un goûter accompagné de quelques notes de musique à la nouvelle boutique du quartier Paul Bert.*

Willy Vainqueur

Mardi 4. *Un spectacle de fin d'année a réuni à l'Espace Renaudie les enfants des centres de loisirs maternels.*



Pascal Dacasa

Samedi 15. *Marché de Noël organisé par les élèves de l'école Jean Macé.*



Willy Vainqueur

Jeudi 6. *60 personnes ont répondu à l'invitation de l'association Génération Diabète 93 pour réaliser un repas de fête équilibré et peu onéreux.*



Willy Vainqueur

◀ **Vendredi 21.** *Le Scoop !!! Le photographe d'Aubermensuel a réussi à photographier le Père Noël à son arrivée près d'Aubervilliers, à coté du Stade de France.*



Willy Vainqueur

Mardi 18. *Un moment d'émerveillement pour les tout petits de la halte-jeux de la Maladrerie : un petit cadeau remis par le Père Noël en personne.*

● **PROPRETÉ**

Compétence de Plaine Commune, la propreté est un souci quotidien de nos édiles... D'accord, mais Aubervilliers plus propre, c'est pour quand ? L'ouverture prochaine de la déchèterie permettra d'évacuer davantage de déchets tandis que, au printemps prochain, 50 % des dépôts sauvages seront éradiqués... Voilà qui ne dispense de trier et d'éduquer les jeunes générations...

Dossier réalisé par Frédéric Medeiros, Eric Guignet et Frédéric Lombard
Photos : Willy Vainqueur

Plus propre... p

● *La deuxième déchèterie communautaire s'ouvre à Aubervilliers*

L'agglo soigne ses déch

Le 12 janvier, les élus d'Aubervilliers et de Plaine Commune seront les premiers à fouler le sol de la deuxième déchèterie communautaire qu'ils inaugureront. Quant au public, il devra patienter jusqu'à la fin du mois avant son ouverture, les procédures de recrutement du personnel n'étant pas encore terminées. Il n'em-pêche, l'équipement – situé à l'angle des rues de Saint-Denis et des Bergeries, sous le viaduc de la A86 – arrive à point nommé pour soulager sa copie conforme, à Pierrefitte.

7 000 tonnes de déchets récupérés à l'année

Là-bas, 7 000 tonnes de déchets y ont été reçues en 2006, confirmant un succès grandissant auprès des populations du territoire. « Cette seconde création permettra aux particuliers et aux professionnels d'évacuer des déchets issus de leurs activités et qui ne peuvent être collectés avec les ordures ménagères », précise José Redondo, responsable des deux déchèteries communautaires.

Il s'agit de limiter la multiplication de dépôts sauvages sur la communauté. « L'objectif est également d'économiser les matières premières et de préserver l'environnement en recyclant ou en valorisant la plupart des déchets que nous produisons dans notre quotidien ». Les gravats, la ferraille, les cartons, les végétaux, les vêtements usagés, le bois, le verre, le textile, des déchets d'équipements électriques et électroniques dits DEE – écrans, petits appareils ménagers, gros électroménager froid et hors froid – seront acceptés sur place. Chacun disposera d'un contenant approprié. S'ajoutent à cette liste, certains déchets toxiques ou dangereux (acides, peintures, vernis, aérosols, produits de laboratoires ou de photographie, etc.).

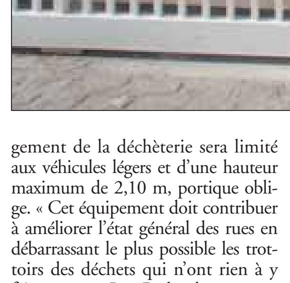
Accueil 7 j/7 et accès gratuit pour les particuliers

Mais à la différence de la déchèterie de Pierrefitte, les huiles et les pneumatiques seront proscrits, pour des raisons de sécurité dues à la proximité avec la A86, en cas d'incendie. Seront également refusés les déchets putrescibles (hors déchets végétaux), ceux à caractère explosif, les médicaments, les déchets d'activité de soins à risques infectieux, les déchets radioactifs. « Ces conditions posées, les particuliers auront accès 7 jours sur 7, gratuitement, à la déchèterie, munis d'une carte d'accès établie sur place après présentation d'une pièce d'identité et d'un justificatif de domicile ».

Facture au volume pour les pros

Les professionnels devront également être munis de ce sésame. Pour son obtention, ils devront être en possession des justificatifs d'usage ainsi que d'un extrait de K.Bis délivré par le tribunal de commerce. Ils paieront les déchets apportés selon leur type et le volume. Tous les trimestres, une facture leur sera adressée pour paiement. L'accès sur l'aire de déchargement de la déchèterie sera limité aux véhicules légers et d'une hauteur maximum de 2,10 m, portique oblige. « Cet équipement doit contribuer à améliorer l'état général des rues en débarrassant le plus possible les trottoirs des déchets qui n'ont rien à y faire », espère José Redondo.

F. L.







● **DÉCHÈTERIE COMMUNAUTAIRE**
Angle des rues de Saint-Denis et des Bergeries
> Les lundi, mercredi et vendredi : de 7 h à 12 h pour les professionnels de 12 h à 18 h 45 pour les particuliers
> Les mardi, jeudi, samedi et dimanche de 9 h à 18 h 45, particuliers uniquement

● *L'action pour la propreté des rues s'est intensifiée depuis le mois de septembre dernier*

Objectif : réduire de 50 % les dépôts sauvages

Depuis la mise en place, en mars 2007, d'une brigade de cinq agents motorisés quadrillant la ville, la lutte contre les dépôts sauvages s'est encore renforcée avec la dernière rentrée de septembre…

En effet, c'est un véritable travail répressif qui s'est ainsi engagé. Tous les habitants d'Aubervilliers, lorsqu'ils sont identifiés comme responsables de ce type d'incivilités sont tout d'abord rappelés à l'ordre avec l'envoi d'un courrier recommandé. Ici, il leur est récapitulé toutes les facilités dont ils disposent en matière d'enlèvement d'encombrants, notamment avec l'ouverture prochaine d'une déchèterie (lire article ci-dessus)…

« En clair, on explique aux gens que s'ils ont un problème de déchets, ils n'ont qu'à nous appeler », précise Henri Clément, responsable Propreté sur Plaine Commune. Bien sûr, en cas de récidive, les contrevenants se verront alors adresser une note de frais. Les auteurs de dépôts sauvages qui n'habitent pas la ville ou Plaine Commune, recoivent directement une amende.

De mars à décembre inclus, le service Propreté a pu dresser une « cartographie » avec l'envoi de quelque 2 000 mises en demeure. Les notes de frais, évolutives en fonction du volume de déchets à enlever, s'établissent à 350 euros au minimum. Jusqu'ici, on dénombre 41 notes de frais – dans 24 occurrences, il s'agissait de contrevenants extérieurs au territoire de la communauté d'agglo – pour un montant total de 17 000 euros : compte tenu des délais comptables, une évaluation précise du taux d'encaissement ne sera effective que début 2008.

Cela dit, y a-t-il moins de dépôts sauvages pour autant ? « Oui, il y a une diminution sensible et que l'on estime – en tonnage – autour de 25 %. Outre les amendes, l'action de nos agents consiste aussi à faire observer les règles, sur le terrain », se félicite Henri Clément. De sorte qu'au printemps prochain, les habitants devraient percevoir plus nettement les bénéfices de la lutte entreprise au jour le jour : « A ce moment, plus de la moitié des dépôts sauvages aura été résorbée », s'engage le responsable de la propreté.

E. G.





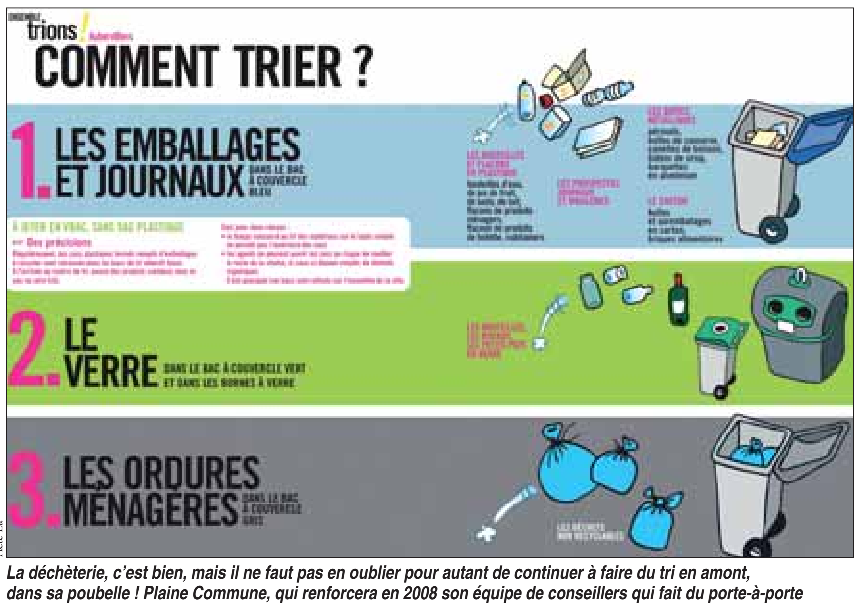
plus belle ma ville !

hets

● Garder notre ville propre dépend de chacun d'entre nous

Bien jeter, c'est trier





Acte Là

La déchèterie, c'est bien, mais il ne faut pas en oublier pour autant de continuer à faire du tri en amont, dans sa poubelle ! Plaine Commune, qui renforcera en 2008 son équipe de conseillers qui fait du porte-à-porte pour expliquer la bonne manière de procéder, a également publié un guide qui vous dit tout sur le sujet.

L'ITINÉRAIRE D'UN DÉCHET

Les problématiques de recyclage sont aujourd'hui très pointues de sorte que, quel que soit ce qui est ramassé sur la voie publique (cannettes, papier, matelas…), le déchet sera redirigé vers un poste de transfert, c'est-à-dire une déchèterie réservée aux professionnels, située sous l'autoroute. Là, un tri est effectué d'où il sera distingué trois types de déchets : ceux que l'on peut incinérer, ceux qui ne peuvent être brûlés, et les D 3 E (électroménager, informatique, piles…) rassemblés dans des containers et emportés par des entreprises spécialisées pour être recyclés.
Les « incinérables » partent vers une usine à Saint-Ouen tandis que tout ce qui n'est pas à brûler prend la direction de Saint-Denis où un tri plus fin est réalisé. Ici, tout ce qui peut être valorisé ou recyclé est distingué des déchets dits « ultimes », impossibles à incinérer ou recycler…
Ces derniers seront enfouis : « Autrefois, on enfouissait tout ! Aujourd'hui, cela ne concerne plus qu'une petite partie des déchets et, surtout, on ne met plus de produits nocifs sous terre », explique Henri Clément. Bien géré l'itinéraire du déchet ? « Aubervilliers se situe à la pointe : plus aucune benne n'est refusée aux portes des décharges, Preuve que le poste de transfert fonctionne de manière optimale. »

INITIATIVE ● Le projet Ecole-énergie avec Plaine Commune

L'environnement fait écoles

Parce qu'il n'y a pas d'âge pour apprendre à connaître et à respecter l'environnement, Plaine Commune a lancé en 2006 Ecole-énergie.
Le projet s'adresse aux élèves de primaire sur l'agglo. Il vise à sensibiliser les générations futures aux économies d'énergie. « Les enfants sont peu informés sur les questions environnementales alors qu'ils sont très préoccupés par l'avenir de la planète », constate Nelly Coste, qui suit le projet à Plaine Commune.
Le principe d'Ecole-énergie est simple. Encadrés par des animateurs des associations Les petits débrouillards et Initiatives environnement, les élèves et leurs enseignants conduisent un projet pratique devant aboutir, au printemps, à une création – objet, pièce de théâtre, livre, etc. – sur le thème étudié.

20 classes participantes et 600 élèves de CM1-CM2

8 classes du territoire avaient participé à la première édition. Elles étaient 17 l'année dernière. Elles sont 20 cette année, soit près de 600 CM1 et CM2 des huit communes.
A Aubervilliers, les écoles Jules Guesde, Jules Vallès, Eugène Varlin et Firmin Gémier se sont lancées avec enthousiasme dans l'aventure. A Firmin Gémier, c'est même de la récidive. « Je garde un excellent souvenir de l'année dernière avec des élèves très motivés où nous avons créé une pièce de théâtre qui a été jouée devant les familles », se souvient Suzy Bique, enseignante en CM2. Cette fois, il s'agit de fabriquer une éolienne fonctionnant avec des batteries solaires. « Nous avons commencé par aller voir dans les livres et sur Internet les différentes sortes d'énergie ». Des visites sur site sur prévues. Trois séances s'étaient déjà déroulées avant les vacances de Noël, avec un animateur scientifique.



D.R.

Ecole-énergie, un projet d'éducation à l'environnement et aux économies d'énergie, suivi dans quatre écoles primaires de notre ville.
A la primaire Firmin Gémier, une classe de CM2 a débuté la fabrication d'une éolienne utilisant des batteries solaires.

Des écologistes en herbe pour de futurs adultes responsables ?

« Comme l'an dernier, mes élèves sont passionnés par ces ateliers. Certains, habituellement timides, sortent de leur réserve et c'est un plus qui s'ajoute encore à l'intérêt du projet ».
Suzy espère ainsi que les enfants prendront conscience de leur responsabilité, eux les adultes de demain. « Si Ecole-énergie peut y contribuer, ce sera au bénéfice de tout le monde ». Une grande restitution des différentes réalisations se déroulera au mois de juin 2008.

F. L.

Un numéro vert

LE 0 800 074 904

L'appel est gratuit à partir d'un poste fixe (c'est un numéro Vert), et il vous permet d'avoir un interlocuteur compétent pour vos questions liées à votre environnement (c'est un numéro plus vert que vert). Avec ce standard spécial qui a ouvert en novembre, Plaine Commune parie sur la réactivité de ses services. Poubelle oubliée par une benne ? Dépôt sauvage de déchets au pied de chez vous ? Besoin de se faire enlever des encombrants ? Pour tous les problèmes ayant trait aux ordures ménagères et aux déchets, on vous écoute attentivement au 0 800 074 904. A l'autre bout du fil, une équipe de six opérateurs qui se relaient du lundi au vendredi de 8 h 30 à 17 h 30 et le samedi de 8 h 30 à 12 h 30. Le centre d'appels est situé au siège de Plaine Commune et pas délocalisé on ne sait où. Son personnel connaît bien le territoire et a été formé pour vous répondre le plus précisément possible. Répertorié, votre appel déclenchera une intervention sur le terrain si nécessaire, on vous en indiquera d'ailleurs les délais. Baptisé « Allo Agglo ! », ce numéro utile l'est à plus d'un titre. Car il permet, en fait, de signaler tout ce qui cloche au niveau de l'espace public. Un espace public dont la gestion a été confiée à Plaine Commune par ses huit villes membres depuis 2003, ce qui est parfois ignoré d'habitants qui ne savent pas toujours à qui s'adresser en cas de pépins de ce genre. Désormais, avec le 0800 074 904, tout est clair, tout est centralisé.
Un arbre qui menace de tomber sur la voirie, un problème d'éclairage sur des candélabres, un trou dans une chaussée, un feu tricolore bloqué à l'orange, un égout qui déborde, etc., etc. 130 cas types ont été répertoriés et, pour chacun, des techniciens sont mobilisables. Simple comme un coup de fil ? Oui, à condition de ne pas demander la lune non plus ! Certaines interventions se feront très rapidement (dans les 24 heures), d'autres nécessiteront des délais plus longs. En revanche, pas question d'attendre indéfiniment avant d'être pris en ligne. Pas plus de quatre sonneries, c'est un engagement pris par Plaine Commune…

F. M.



Vite dit

Social

● PLUS POUR LES CRÈCHES
Outre qu'il gère son propre réseau de crèches départementales, le conseil général de la Seine-Saint-Denis aide aussi les crèches municipales ou associatives. Les existantes comme celles à construire pour prendre en compte un rebond démographique qui ne faiblit pas depuis 1999. Le Département vient de décider d'augmenter ses aides. Avec, en matière d'investissement, 28 663 euros versés par place créée. Et pour le fonctionnement, 10 euros versés par jour et par place occupée pour les accueils collectifs ou 6 euros par jour et par place occupée pour les accueils familiaux et parentaux. 76 850 enfants sont actuellement accueillis en crèche en Seine-Saint-Denis.

● LES NOUVEAUX LOGEMENTS DES 4 000
Ce sont les premiers HLM reconstruits aux 4 000 depuis la destruction de la barre Renoir en 2000, puis des barres Ravel et Présov en 2004. La résidence de 82 logements a été inaugurée à la mi-décembre. A taille humaine, elle préfigure d'autres projets immobiliers du même type qui doivent changer la physionomie de la cité et s'inscrit dans un vaste projet de rénovation urbaine engagé sur vingt ans. En 2010, 550 logements de plus auront été construits. Entre-temps, la barre Balzac aura, à son tour, été rasée. Au total, la ville de La Courneuve, soutenue par l'Anru et avec la participation de différents bailleurs et promoteurs, va injecter 250 millions d'euros dans « son » nouveau quartier.

Développement économique

● LA PLAINE SAINT-DENIS TOUJOURS ATTRACTIVE
Le Salon de l'immobilier d'entreprises (Simi) qui vient de se dérouler à Paris l'a confirmé, la Plaine Saint-Denis va voir sortir de terre de nouveaux immeubles. 116 000 m² de bureaux sont d'ores et déjà lancés avec, à deux pas du RER B, la construction d'un bâtiment de haut standing, le Balthazar, conçu pour pouvoir accueillir 2 000 salariés, avec aussi le Spallis (39 000 m²), les immeubles jumeaux des Portes de France (de part et d'autre de la A86), une extension pour l'Afnor, et le futur parc tertiaire du Canal (comme son nom l'indique près du canal Saint-Denis). Dans un avenir proche, s'érigera, face au Stade de France, le fameux centre de convention dont on parle depuis plusieurs mois, avec un hôtel trois étoiles de 1 250 chambres, quatre restaurants, des boutiques et une salle des congrès de 5 000 m². Mais aussi de gros studios de télévision (45 000 m²), ainsi qu'une tour ultra-moderne à proximité du futur centre nautique.

Transports

● LA CARTE DES VÉLIB' EN BANLIEUE
La carte des futurs emplacements des stations Vélib' en banlieue vient d'être révélée. Au deuxième semestre 2008, 30 villes limitrophes de Paris en seront dotées pour un total de 4 500 vélos disponibles dans 300 stations. Pour ce qui concerne le territoire de Plaine Commune, on devrait en compter un peu plus d'une vingtaine réparties sur Saint-Denis et Aubervilliers. Les conditions d'utilisation des Vélib' seront les mêmes qu'à Paris.

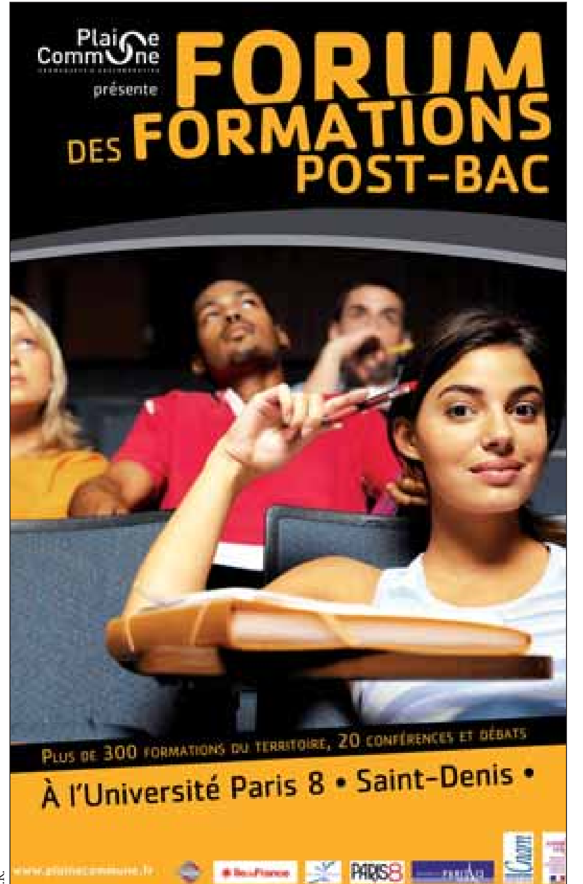
Santé publique

● ANTENNES-RELAIS EN DÉBAT
Depuis quelques mois, Plaine Commune s'est saisie du dossier des antennes-relais installées sur le territoire. L'objectif : négocier avec les opérateurs de téléphonie mobile une charte qui garantira le respect des principes de santé publique et de la transparence sur le niveau de rayonnement émis par ces antennes. Une réunion publique aura lieu le 31 janvier à 19 h à la mairie de Saint-Denis pour faire le point.

SCOLARITÉ ● *Les 22 et 23 janvier, le Forum des formations post-bac sur Plaine Commune*

« J'sais pas quoi faire... »

Une présentation des 300 formations post-bac qui existent sur la communauté d'agglomération pour un public lycéen en pleine période d'orientation.



D.R.

De 3 000 à 5 000 », estime Charlotte Simon, chargée de mission à Plaine Commune. De quoi par-le-t-elle ? Du nombre de lycéens attendus, les 22 et 23 janvier, au Forum des formations organisé par la communauté d'agglomération, en partenariat avec les universités Paris 8 (Saint-Denis) et Paris 13 (Villetaneuse), le Rectorat et le Conservatoire national des arts et métiers (Cnam).

La fourchette est volontairement large car le public concerné assez volatile… Une chose est sûre, le chif-fre définitif de fréquentation dépassera largement celui de 2007, année de la première édition de ce nouveau rendez-vous.

« Ravel » pointe son nez

Il faut dire que l'initiative tombe à point, à une époque de l'année où nos chers adolescents commencent à se « prendre la tête », voire à « angoisser grave » pour leur avenir. Janvier, c'est la période des vœux pour tout le monde, y compris en matière d'orien-tation pour les futurs bacheliers… « Ravel » pointe le bout de son nez, il va bientôt falloir choisir – si ce n'est déjà fait – une voie sur laquelle s'engager après le lycée.

Et justement, le Forum sert à ça. A se renseigner en détail sur les formations post-bac (générales ou professionnalisantes) qui peuvent exister sur un territoire de Plaine Commune plutôt bien doté en la matière, ce qui n'est pas encore assez connu de ses habitants. Avec deux universités et plusieurs autres structures d'enseignement supérieur, la communauté d'agglomération offre plus de 300 formations à domicile, du BTS au diplôme d'ingénieur. Mieux vaut donc y regarder de plus près avant de s'inscrire sur un campus à l'autre bout de la région parisienne…

Sur ces deux jours, accompagnés par leurs enseignants, les élèves de terminale mais aussi de 1re des lycées de Plaine Commune vont avoir de quoi remplir leur cartable en documentation diverse. De stand en stand, il y en aura pour tous les goûts ! Sciences humaines et sciences sociales, droit et science politique, culture et communication, lettres et langues, sciences, technologie, santé, arts, classes prépa, sciences économiques et de gestion, chacun son chemin…

Des mini-conférences pour découvrir certaines filières

Le Forum sera rythmé par une vingtaine de mini-conférences com-me autant d'éclairages sur certaines filières : « Intégrer et réussir des études en IUT et BTS », « Les métiers scientifiques », « Les métiers de la santé », etc. Le nombre de places étant limité, les enseignants doivent y inscrire leurs élèves à l'avance au 01.55.93.56.99.

Au programme également, deux débats sur des sujets plus larges mais susceptibles d'intéresser cette génération : l'un sur « L'évolution des scien-ces et la place de l'homme dans la société », l'autre sur « Les discriminations, on en parle, on fait quoi ? »

Le mercredi, le Forum sera aussi ouvert aux entrepreneurs locaux pour des échanges avec les responsables des formations en vue de faciliter leur recrutement, l'alternance et l'accueil de stagiaires.

Frédéric Medeiros

● PROGRAMME COMPLET
www.plainecommune.fr

EMPLOI LOCAL ● *Recrutement dans les quartiers*

La SNCF sur de bons rails

Les 6 et 7 décembre, la SNCF a organisé un Rendez-Vous Egalité&Compétences sur la communauté d'agglomération. Depuis deux ans, l'entreprise signataire de la Charte de la diversité met sur pied ces opérations de recrutement dans des quartiers « sensibles » aux six coins de l'Hexagone.

De la discrimination positive ? Plutôt une démarche qui vise, selon la SNCF, à assurer l'égalité des chances de tous les candidats qui postulent pour intégrer ses rangs. Objectif fixé ? Que 10 à 15 % de son total annuel d'embauches (5 500 recrutements en moyenne) se fassent par ce biais.

Sur la Plaine Saint-Denis, où se déroulait l'initiative en partenariat avec Plaine Commune, environ 600 jeunes de la communauté d'agglomération (niveau CAP jusqu'à bac + 5) repérés par les Missions locales et des structures jeunesse du territoire ainsi que par l'ANPE ont été vus.

A l'issue d'entretiens individualisés, une première sélection a été opérée sur des critères classiques de compétences et de motivation.

On saura prochainement ce qu'il en est du nombre d'embauches suite à cette opération…

Présent à cette initiative, le président de Plaine Commune, Patrick Braouezec, a souhaité que les autres grandes entreprises françaises signataires de la Charte de la diversité « mettent en conformité leurs actes avec leur engagement » en s'inspirant de ce que fait la SNCF…

F. M.


Willy Vainqueur

En amont de l'opération menée par la SNCF, les structures locales dédiées à l'emploi, à l'insertion et à la jeunesse, ont repéré les candidats possibles parmi leurs publics. Ici, fin novembre à Aubervilliers, une réunion de préparation organisée par le PIJ, la Mission locale et l'ANPE, avec une trentaine de jeunes de la ville.

Démocratie participative

SOCIÉTÉ CIVILE ET DÉBAT PUBLIC

A la toute fin novembre, les 8es Rencontres nationales des Conseils de développement ont été organisées sur Plaine Commune et par le propre Conseil de la communauté d'agglomération, hôte de la manifestation. Un événement peu ou pas relayé dans la presse mais qui avait pourtant son importance. 300 délégués venus de la France entière sont venus débattre du rôle à prendre par la société civile dans les décisions de politique locale. Une loi de 1999 a permis la création de ces Conseils de développement animés par des citoyens actifs (engagés dans la vie associative) pour accompagner le travail de collectivités territoriales réunies au sein de regroupements intercommunaux (communautés urbaines, d'agglomération, de communes, etc.). En l'espace de sept ans, 450 conseils sont nés… Dont celui de Plaine Commune en 2003. Consultatifs, saisis par les élus locaux pour avis sur des dossiers importants (aménagement, développement, etc.), ils ne se sentent pas encore assez écoutés. Et entendent l'être plus à l'avenir ! Souhait qui a été formulé dans une motion adressée à tous les élus de France et de Navarre…

F. M.

CONSEIL MUNICIPAL ● *Séance du 13 décembre*

Plongée en 2012


Willy Vainqueur

Dans un délai de cinq ans, le quartier Cristino Garcia-Landy sera profondément transformé. De nouveaux équipements sont programmés : le centre nautique, une école intercommunale...

Une quarantaine de questions et la présentation du futur centre aquatique étaient à l'ordre du jour.

C'était le dernier conseil municipal de l'année 2007. En guise de cadeau de Noël, les élus ont bénéficié, en préambule à la séance, d'une présentation du futur centre nautique. Rappelons que ce projet est l'héritage de la candidature avortée de Paris aux Jeux olympiques de 2012.

Ce complexe aquatique, d'une grande originalité, sera édifié sur un espace de 4 hectares, situé pour une partie importante sur le territoire d'Aubervilliers, au Landy, le long du canal Saint-Denis, à l'emplacement actuel des Docks des Alcools. Cet équipement va répondre aux besoins croissants des publics de Plaine Commune, en particulier les scolaires, de la Fédération nationale de natation et des clubs.

Il sera composé de 4 bassins modulables qui pourront proposer 8 bassins, ouverts 7 jours sur 7. Autonomes, ils pourront accueillir en même temps des publics différents. Des jeux aquatiques destinés à un public familial pourront être proposés en période estivale. Un restaurant est aussi prévu et un espace de remise en forme espéré mais non financé à ce jour.

Le coût de cet équipement est réparti entre l'Etat (15 millions d'euros), la Ville de Paris (14 millions d'euros), la Région (14 millions d'euros), Plaine Commune (13 millions d'euros), le Conseil général (5 millions d'euros) et la Fédération nationale de natation (4 millions d'euros). Une consultation internationale d'architectes va être lancée. Le début de chantier est programmé pour 2010 pour une livraison en 2012. *Aubermensuel* y reviendra.

Après cette plongée en 2012, le conseil municipal a examiné les diverses questions à l'ordre du jour. A l'unanimité, les élus ont voté le versement d'une subvention de 9 000 euros aux victimes du cyclone survenu au Bangladesh. La somme sera répartie également entre trois associations : la Croix-Rouge Française, le Secours Populaire et le Secours Catholique.

Approuvé aussi, le programme d'équipements publics du quartier Cristino Garcia-Landy. Le futur groupe scolaire intercommunal est prévu pour la rentrée 2012. Il sera composé de 24 classes. 14 élémentaires, 10 maternelles, 2 classes spécialisées, un gymnase, un centre de loisirs élémentaire et un centre loisirs maternel. Le centre accueil mères-enfants de la rue Gaëtan Lamy sera relocalisé rue Albinet et la maison des jeunes Rosa Luxemburg s'installera 38 rue Gaëtan Lamy.

Vote du projet de rénovation urbaine Villette-Quatre-Chemins

Décidément, les questions d'aménagement étaient nombreuses et le conseil a voté pour le projet de rénovation urbaine du quartier Villette-Quatre-Chemins et autorisé le maire à signer la convention qui va permettre la transformation et la requalification de ce quartier. La cession de terrains communaux, rue du Port et rue du Chemin Vert, a également été autorisée. Elle va permettre la réalisation du projet Villa Maria et le maintien sur le territoire communal de l'Hôpital européen La Roseraie.

Comme chaque année, une aide à la vidéo surveillance des parkings de l'OPHLM a été votée.

Enfin, les conseillers ont adopté une motion contre le « fichage des écoliers ». Plusieurs associations, organisations syndicales (Ligue des droits de l'homme, FSU, FCPE, enseignants) s'élèvent contre la généralisation d'un fichier informatisé expérimenté depuis 2004 par l'Education nationale. Ce fichier contient des renseignements nominatifs sur les élèves et leur famille. Le risque de croisement avec d'autres fichiers n'est pas exclu. Le conseil a donc apporté son soutien à ce refus et proposé que ce vœu soit présenté lors de prochains conseils d'écoles.

La séance a été levée à 22 h 30. Le maire a présenté aux membres du conseil ses meilleurs vœux pour l'année 2008.

Marie-Christine Fontaine

> ● **PROCHAINE SÉANCE DU CONSEIL MUNICIPAL**
> **Jeudi 31 janvier à 19 h**
> Hôtel de Ville
> Toutes les séances sont publiques.
> Retrouvez les procès-verbaux des conseils sur www.aubervilliers.fr rubrique La mairie<Délibérations

Carnet

Décoration

Luc Ginot, médecin directeur du service communal d'Hygiène et de Santé (SCHS), a été décoré de la Légion d'honneur, le 12 décembre dernier.


Willy Vainqueur

C'est le regard sombre et quelques sourires crispés parfois esquissés qu'il écoute les discours vantant ses louanges. Les feux de la rampe sont braqués sur lui, l'assemblée nombreuse est venue le soutenir et, surtout bien sûr, lui témoigner de son estime et de son amitié.

Car cette soirée est la sienne. Nancy Bouché, inspectrice générale de l'Equipement, présidente du Pôle national de lutte contre l'habitat indigne, va lui épingler, au nom du Président de la République, l'insigne de Chevalier de la Légion d'honneur.

Auparavant, hommage lui est rendu par le maire, Pascal Beaudet, et Jack Ralite, sénateur, maire honoraire.

Luc Ginot, issu d'une famille de résistants du Languedoc, est arrivé à Aubervilliers en 1985 comme médecin stagiaire. Il est devenu directeur adjoint en 1988 et enfin directeur du SCHS.

Mais pour ce médecin, comme l'a souligné Jack Ralite, « la santé ne se réduit pas à la maladie à soigner… c'est un bien-être psychique, physique de l'individu, l'absence de maladie mais aussi l'équilibre social, la culture, le lien social. »

Tous les intervenants ont souligné son action exemplaire dans la lutte contre le fléau de l'habitat insalubre et particulièrement contre le saturnisme infantile, sa compétence de terrain largement reconnue. Sa lutte quotidienne a permis de faire progresser au niveau national les dispositions prises pour lutter contre l'habitat indigne.

« Luc Ginot est en matière d'hygiène et de santé publique une référence connue et reconnue bien au-delà d'Aubervilliers ». Ces propos du maire ont été repris par Nancy Bouché, qui a rappelé les nombreux combats menés en commun, en insistant sur son sens du service public. Faisant allusion à un défaut, mais aussi une qualité du récipiendaire, à son caractère entier, elle a estimé que la République avait eu raison de décorer Luc Ginot « grognard de la République » pour son action.

Celui-ci, modeste, a tenu à associer et à remercier tous ceux qui, avec lui, ont travaillé à faire honneur à ce service public dédié aux personnes en grandes difficultés, et plus particulièrement tous les agents du service communal d'Hygiène et de Santé.

Dans la rue, si vous croisez le docteur Ginot, regardez-le bien, il aura peut-être un bouton rouge… à la boutonnière !

M.-C. F.

Courrier

Le président de l'OPHLM écrit au préfet

Inquiet des recrudescences de tentatives d'intrusion dans les logements du parc HLM, le président, Gérard Del-Monte, a souhaité, par écrit, interpeller les services de l'Etat.

Monsieur le Préfet,

Je reviens vers vous pour faire suite à mes différents courriers adressés les 16 juillet, 22 août et 12 septembre concernant le phénomène d'intrusion massive dans les logements que subit notre organisme. En effet, comme vous le savez, nous n'obtenons pas le concours de la force publique pour faire appliquer les décisions de justice. Cette impunité conduit les réseaux qui contribuent à l'ouverture des portes à amplifier leur intervention dans notre ville et, en particulier, dans le parc de logements de l'OPHLM. Ce phénomène oblige notre organisme à développer des protections coûteuses, tant au niveau technique (portes et panneaux anti-intrusion) qu'au plan humain avec, sur le secteur le plus touché, la présence d'un gardiennage de nuit tout au long de l'année… Nous constatons depuis quelques semaines une recrudescence des tentatives d'intrusion, tentatives que nous réussissons à endiguer pour une part seulement. Pour réussir, il nous faudrait l'appui et le concours de la force publique. Or, celle-ci nous est refusée la plupart du temps, notamment en soirée et le week-end… L'officier de police judiciaire de permanence estime qu'il ne peut pas ou n'a pas à intervenir ; ce week-end, lorsque notre société de surveillance a tenté d'agir sur place, il lui a été indiqué qu'elle risquait de se voir retirer son agrément. Enfin, lorsque le début de semaine arrive, on nous rétorque que le délai des deux heures est passé et qu'il n'est plus possible, malgré l'effraction, d'évacuer le logement occupé en toute illégalité… Le peu de réactivité finit par laisser croire que la volonté des pouvoirs publics est de laisser s'installer le phénomène… Faudra-t-il envisager de transformer un des principaux bailleurs de Seine-Saint-Denis en établissement d'hébergement d'urgence ? Je doute que les élus et les habitants d'Aubervilliers qui attendent un logement partagent ce point de vue, mais je constate qu'on fait peu de cas de leurs attentes !!

Vous comprendrez qu'il est difficile pour moi d'assumer la responsabilité d'un organisme de logement social en expliquant aux locataires que l'augmentation des loyers, qui pourrait permettre d'assurer un meilleur entretien du patrimoine, est en fait consacrée pour l'essentiel à protéger nos logements et à engager des procédures pour obtenir une restitution lorsque ceux-ci sont occupés… Cette situation ne peut perdurer. Je me tiens à votre disposition pour aborder cette question car il me semble qu'une rencontre serait nécessaire.

PORTRAIT ● *Les Souffleurs, des comédiens hors du commun, bien installés à Aubervilliers*

Abus de souffle

Ralentir le monde en chuchotant des poèmes à l'oreille des gens… tel est le propos des souffleurs qui, en commandos poétiques, soufflent partout : bibliothèques, halls de gare, rues… Leurs prochaines actions se fomentent depuis la rue Charron où ils ont élu résidence.



D.R.

Armés de leurs rossignols, les souffleurs chuchotent de beaux textes à l'oreille des gens.

Ils seront arrivés sans prévenir et auront déployé les rossignols, longues cannes creuses de carbone, fibre de verre et carton. De noir vêtus et ainsi « armés », les souffleurs agissent en commandos poétiques – escouades toujours impaires – pour souffler à l'oreille du quidam et, peut-être, le toucher en plein cœur. Rilke, Cioran et tant d'autres auteurs indispensables, susurrés alors qu'on ne s'y attend pas et au cours d'un acte unique… oui, l'abus de souffle ne nuit pas à la santé.

Cela fait maintenant 6 ans et demi que les souffleurs sévissent ici et là, proposant un beau geste d'artiste car, à la différence d'une compagnie théâtrale qui reproduit un spectacle, jamais il ne sera soufflé deux fois la même chose.

On les aura entendus, en avril 2006, ralentir à Mexico l'un des plus grands métros de la planète. Durant la dernière Nuit blanche parisienne, ils ont soufflé en huit langues dans l'église de la Madeleine, juchés en haut de treize arbres métalliques !

La genèse ? « Tout est parti d'une phrase : l'humanité se reproduit de bouche à oreille… et puis d'un projet qui consiste en une tentative de ralentissement du monde. On part de l'évidence du clignotement du monde, de sa vitesse, de sa croissance. Mais on n'oublie pas que si l'on marche debout, c'est parce que la parole littéraire et poétique, philosophique nous a été transmise », explique Olivier Comte, fondateur de la compagnie.

Commandos poétiques, on entend politique. Pourtant, Olivier reprend le lapsus au bond pour préciser que la démarche des souffleurs n'est pas une démarche politique, même s'il prend la confusion et l'adjectif pour un compliment…

Au fil du temps, le comédien aura réuni un collectif d'une trentaine d'artistes qui viennent tous d'horizons différents. Ces danseuses, plasticiens, écrivains et autres acteurs se sont installés, depuis le 31 octobre, au 2 de la rue Charron.

Après trois ans de résidence à Saint-Ouen, les souffleurs ont très vite pris de bonnes marques à Auber : « On est assez agréablement surpris par cette ville et par l'intérêt que nous ont tout de suite porté ses différents services », précise leur leader. Pour autant, il n'est pas encore question d'un projet in situ, même si l'on collecte des textes et se documente sur l'histoire de la ville… de là, peut-être, se dégagera-t-il de la matière à commandos.

Pour l'heure et tous les jeudis, la troupe se chauffe au *Bar des Amis* avant de rallier cet ancien hangar dans lequel deux vieux autobus fournissent un espace à l'intendance et au travail autour des textes. Là, chaque souffleur entend bouleverser l'autre par une lecture choisie, une mise en commun de trésors littéraires en quelque sorte.

Les déclamés du jour ? L'académique François Cheng, l'Israélien Amos Oz, l'immense Jean-Pierre Siméon qui est « vite soufflable », dira Olivier. Du Jules Supervielle, aussi. C'est beau, et puis les poèmes et proses ici sélectionnées pourront donner lieu à des actions gratuites ou commandées, il faut quand même bien faire vivre le collectif.

En attendant une imprévisible intervention d'un commando poétique, on peut toujours aller s'attraper un souffle au cœur, du 3 au 9 janvier 2008, pour une *Sédimentation des bourrasques* que donnent les souffleurs au Théâtre de la Tempête (Cartoucherie de Vincennes).

Eric Guignet

● **LES SOUFFLEURS**
2 rue Charron.
Contact 06.63.22.77.23
www.les-souffleurs.fr
> Sédimentation des bourrasques
Du 3 au 9 janvier
Cartoucherie Théâtre de la Tempête
Paris 12e
Tél. : 01.43.28.36.36

● *Cinthya Tchoumbia, créatrice*

Internet est sa muse

Fondatrice d'un site Web de ventes d'objets de créateurs et conceptrice de sites Internet, Cinthya Tchoumbia a trouvé son havre métis à Aubervilliers.



Willy Vainqueur

Le site www.Gingerlily.fr propose un large choix d'objets de décoration, de vêtements, bijoux, doudous... de jeunes créateurs.

Lorsque sa maîtresse travaille, Elliot n'est jamais loin. Il est même tout près, lové sur ses genoux ou allongé sur la table. C'est le chat de l'appartement, un joli « gouttière » qui part en virée sur les toits quand l'envie lui prend. Cinthya l'adore, comme elle adore son petit chez elle, un mignon duplex rénové rue Chapon. C'est à la fois son logement et son bureau comme l'indique la raison sociale sur la boîte aux lettres en bas.

Une silhouette longiligne, un air d'étudiante qu'elle n'est pourtant plus depuis 2002, Cinthya Tchoumbia est diplômée en Langues étrangères appliquées Anglais-Espagnol. Elle a quitté voici un an le salariat dans des entreprises d'informatique pour créer sa propre activité.

En mars 2007, elle a lancé Gingerlily sur le web. « C'est un site de vente en ligne d'objets de créateurs », précise-t-elle. « Ce sont des pièces uniques ou de petites séries, en verre, résine, métal, tissus ou matériaux de récupération, conçues par 32 jeunes artistes pleins de talent, de toute la France », ajoute-t-elle.

500 articles référencés

Accessoires de mode, sacs, coussins, bijoux, couverts, etc. on peut cliquer sur plus de 500 articles référencés. Elle les vend par correspondance et dans les salons, mais aussi lors de show room qu'elle organise à son domicile, le jeudi. Son site est une vraie mine de cadeaux, à des prix tout doux. « J'ai la chance de pouvoir conjuguer ma passion pour la création en général et de travailler en indépendante, un statut qui correspond bien à mon caractère », confie-t-elle. Elle-même vend en ligne ses propres objets de porcelaine peints. « Depuis toute petite, j'aime manipuler les matériaux, les détourner et les transformer en de beaux objets insolites », confie-t-elle.

Les débuts marchands de Gingerlily sont encourageants. Mais pas de quoi pouvoir en vivre encore. Alors elle a ajouté une deuxième corde à son arc. « Je conçois également des sites Internet pour les particuliers, les associations, les sociétés. C'est aussi de la création », assure-t-elle. Hyper réactive, elle a tout appris en complète autodidacte. On peut voir le résultat en surfant sur Gingerlily. L'activité démarre bien également, au point que Cinthya ne pourra bientôt plus porter seule les deux casquettes. Elle pense recruter prochainement une collaboratrice.

Parmi ses projets 2008, il y a le lancement d'une association de jeunes créateurs sur Plaine Commune. « On oublie souvent que beaucoup de créateurs vivent de l'autre côté du périphérique. Pourquoi ne pas essayer de les rassembler et organiser des initiatives sur place ? » Cinthya a envie de promouvoir toute cette richesse humaine qu'elle sent bouillonner autour d'elle.

Elle adore Aubervilliers, « une ville où tout le monde se mélange et vit en bonne harmonie ». Ses voisins sont Marocains, ex-Yougoslaves ou Iraniens. « Aux beaux jours, on mange le couscous ensemble dans la cour ».

Cinthya est Française, mais a la double origine, Camerounaise par son père et Uruguayenne par sa mère. Dans son travail comme dans sa vie, c'est dans les mélanges que la jeune femme se sent le plus à son aise.

Frédéric Lombard

● *Élus communistes et républicains*

Pouvoir d'achat, promesse non tenue !



L'HEURE N'EST PLUS AUX GRANDES ENVOLÉES DÉMAGOGIQUES sur Nicolas Sarkozy. Les Albertivillariens scrutent désespérément leur porte-monnaie et les prix qui grimpent. Mais où est passé le candidat du pouvoir d'achat à la présidentielle ? Des mesurettes comme le travail le dimanche, le rachat des heures de RTT, le dépôt de garantie pour le logement… Le compte n'y est vraiment pas. Il n'y est pas parce que la droite et les quelques socialistes au gouvernement refusent de faire adopter des mesures pourtant très attendues comme l'augmentation du SMIC, la revalorisation des retraites, la baisse de la TVA. A Aubervilliers, nous savons que la hausse des prix frappe d'abord les ménages modestes. Les prix des dépenses dites « contraintes et fréquentes » qui constituent l'essentiel des dépenses des familles aux ressources faibles ou moyennes explosent (loyer, énergie, produits alimentaires, santé). 2007 a fini avec les franchises médicales, 2008 débute avec une hausse du prix du Gaz de 4 %, des complémentaires santé à + 4 %, la fin partielle de l'exonération de la redevance TV pour les personnes âgées. Et près de 40 ans après mai 1968, les grandes conquêtes sociales sont attaquées comme jamais. Comme l'a dit Georges Séguy « le slogan de Sarkozy travailler plus pour gagner plus est trompeur. Pour gagner plus, il faut lutter plus et en diabolisant 68 il veut tuer l'esprit de révolte ». Que la ville d'Aubervilliers avec tous les services rendus à sa population demeure un appui pour les familles modestes et que 2008 soit une belle année de résistances et de conquêtes ! Très bonne année à vous.

Carmen Caron
Présidente du groupe

● *Élus socialistes et républicains*

Vœux, laïcité et religion

BONHEUR ET SANTÉ POUR 2008 et plaisir de vivre ensemble. Vivre-ensemble ! Pour nombre de nos concitoyens concernés par les trois fêtes majeures des « religions du livre », l'année 2007 est exceptionnelle. En effet, 3 célébrations se sont déroulées en cette fin d'année presque simultanément : Hannouka, du 4 au 11 décembre, célèbre la libération de Jérusalem, l'Aïd El Kébir, le 19 décembre, commémore le sacrifice imposé à Abraham et enfin Noël, le 25 décembre, la naissance de Jésus-Christ.

Calendrier lunaire oblige, cette configuration n'intervient que 3 fois par siècle. Profitons-en pour revenir sur les rapports entre les élus et les religions.

La laïcité est un principe constitutionnel : « la France est une République indivisible, laïque, démocratique et sociale. Elle assure l'égalité devant la loi de tous les citoyens sans distinction d'origine, de race ou de religion. Elle respecte toutes les croyances ».

Les institutions de la République ont d'abord une obligation de neutralité et de respect de toutes les convictions puis d'équité à l'égard des conditions d'exercice des cultes.

Dans nos villes, à l'évidence, la religion musulmane et certaines églises chrétiennes ne bénéficient pas par l'histoire de possibilités égales.

L'égale dignité des fidèles, l'acuité de la situation justifient l'édification sur fonds privés d'un lieu de culte pour nos concitoyens de confession musulmane. Cette question sera débattue et anticipée dans les projets d'aménagements.

L'expérience de Créteil peut nous inspirer.

Les élu-e-s socialistes et républicains
– 01 48 39 52 36 /51 26 –
elus.socialistes@mairie-aubervilliers.fr

● *Les Verts*

La ville se convertit au Vélib

Cette année, on pourra enfourcher les Vélibs. 11 stations seront installées sur la ville. Dire que l'on pourra circuler en toute quiétude reste à démontrer.
Avec 12 km de voies et pistes cyclables recensées sur le territoire de Plaine-Commune (soit 1,5 km par ville) cela relève de la gageure.

Elle qui vise le podium du tour de France des Communautés d'agglomération se traîne en queue de peloton juste devant la voiture balai.

Pour de nombreuses villes, comme **Aubervilliers**, ce « **cadeau parisien** » est une véritable aubaine. **Il permet d'offrir bonne conscience aux maires qui n'ont rien fait pour développer l'usage du vélo.**

Souvenons-nous :
- de l'aménagement de l'avenue de la République dépourvue de pistes cyclables par la faute du Conseil Général (fin 2004).
- la voie cyclable rue André Karman réalisée par Plaine-Commune sans concertation et en dépit du bon sens.
- des railleries comme : « les vélos, c'est pour les bobos, à Auber il faut des autos… »

L'extension de Vélib **n'exonŹre pas les villes** de mettre en œuvre de véritables politiques cyclables. Trop de temps a été perdu, il convient aujourd'hui de construire des projets communs d'agglomération pour rendre les **déplacements confortables et sûrs**. En effet, la question des déplacements ne peut être traitée de manière isolée, commune par commune.

La solution passe par un véritable service public au niveau de l'agglomération.

C'est pourquoi, nous proposons comme première étape la création d'un **Syndicat Intercommunal Vélib**.

Nos vœux pour toutes et tous : qu'Aubervilliers vive enfin au siècle présent.

Pour en savoir + : **lesvertsaubervilliers.over-blog.fr**

Jean-François Monino
président des élus Verts

● *Parti Radical de gauche*

Auber - à - venir



EN POLITIQUE, LES AUBES ET LES CRÉPUSCULES sont souvent plus éclairants que la lumière des apogées.

Au commencement (Mars 2001), il y avait la gauche plurielle, et le désir ardent d'inscrire le destin d'Aubervilliers dans la modernité tout en gardant son âme de ville populaire.

Cette espérance a failli se briser au second tour sous les coups conjugués d'un appétit de pouvoir à droite et d'un orgueil passionné d'être soi d'une certaine gauche.

Cette union de la gauche fut mise à rude épreuve quand Jack Ralite avait souhaité passer la main à l'un de ses adjoints. Pascal Beaudet fut finalement élu avec le soutien décisif des Radicaux et des Verts.

A la faveur d'une ouverture politique à l'initiative du Maire, la gauche Communiste, réfractaire à l'« Union de la gauche » rejoint la majorité mais sans jamais lui accorder toute sa confiance. Cette confusion marquera durablement le fonctionnement du conseil municipal.

Le choix opéré par le Parti communiste en annonçant, dans la torpeur de l'été 2007, son alliance avec la Gauche communiste pour les Municipales de 2008 et en prenant pour quantité négligeable les autres forces de la Gauche qui ne lui ont jamais ménagé leur loyauté fut ressenti comme un choix contre-productif.

Le Parti Radical dont la fidélité à l'accord de 2001 n'a jamais été démentie continue à œuvrer pour que l'espoir de maintenir notre ville à gauche ne soit pas gâché.

Une autre page de l'histoire de notre ville reste à écrire sans déchirer celle qu'on tourne.

Bonne année 2008

Abderrahim Hafidi
Adjoint au Maire et Secrétaire National
du Parti Radical de Gauche

● *Groupe communiste Faire mieux à Gauche*

Pour une année 2008 de luttes et de victoires



EN CE DÉBUT D'ANNÉE, LES ÉLUS DU GROUPE COMMUNISTE « Faire mieux à gauche » vous présentent leurs meilleurs vœux.

En mars, les conseils municipaux et les conseils généraux seront renouvelés. Les collectivités locales lorsqu'elles sont à majorité communiste, restent un des remparts les plus efficaces contre les politiques de droite.

Or l'année 2007 a été marquée par l'élection d'un président de droite « décomplexé ». Un président qui n'hésite pas à s'afficher avec le grand patronat, avec le monde du spectacle, et même avec le pape !

Et qui dans le même temps crache au visage des travailleurs en lutte – pêcheurs, salariés de la RATP et de la SNCF, fonctionnaires… –, des personnes âgées dont les retraites ne seront pas revalorisées, des sans domicile fixe expulsés manu militari des quais de la Seine... en accordant aux plus riches le fameux « bouclier fiscal ».

Et nous ? Nous formons la masse de ceux qui vont travailler plus pour gagner moins, puisque tout augmente sauf… les salaires ! La masse de ceux qui s'entendent dire qu'ils sont des profiteurs quand ils sont au chômage, quand ils touchent le RMI, quand ils vivent en HLM. Et la masse de ceux dont le referendum est bafoué, puisqu'on nous impose le Traité européen rejeté il y a deux ans !

Rien n'est fatal. La droite est pour le moment en position dominante. Elle se dépêche de prendre ses mesures antisociales, parce qu'elle a subi de nombreux échecs par le passé, à chaque fois que le peuple s'est réveillé. A force d'en faire, elle risque bien de mettre dans la rue des millions de mécontents.

Xavier Amor
Président du groupe communiste « Faire mieux à gauche »

● *Union du Nouvel Aubervilliers*



ãa va sans le dire… ça va mieux en le disant, quand j'écris, c'est un engagement.

Je ne ferai pas de chasse aux sorciŹres au sein du personnel communal pas plus que dans tout autre personnel en relation directe ou indirecte avec la mairie.
Qui entretient cette rumeur et dans quel but ? Vous le savez ? Moi pas.

Cette rumeur circule au sein des services insinuant que mon élection provoquera des licenciements massifs. C'est faux !

Je n'associe pas la politique menée par la municipalité depuis 63 ans, socialistes et communistes confondus, au personnel en charge de l'appliquer.

Même si je désapprouve et veux changer la politique de cette ville, je garderai le personnel que je sais compétent et dévoué à Aubervilliers.

N'est-ce pas ce qu'a fait avec succès en 2001 le Député-Maire de Drancy ?

Une bonne gestion des dépenses de fonctionnement d'Aubervilliers permettra d'augmenter les revenus de chacune, de chacun et même, comme à Drancy, d'**offrir la gratuité de la cantine** aux enfants des écoles.

C'est dit, c'est écrit, c'est mon engagement.

J'appelle solennellement chaque albertivillarienne, chaque albertivillarien, à voter les 9 et 16 mars prochains.

Vous avez le pouvoir par votre bulletin de vote, de changer la municipalité pour mieux servir Aubervilliers.

Les membres de l'association **Union du Nouvel Aubervilliers** et moi-même vous souhaitons **une Bonne et Heureuse Année 2008**.

Dr Thierry Augy
Président de l'Union du Nouvel Aubervilliers
Comité de soutien : 173 rue André Karman
- 01 43 52 80 05 - una@augy.org

● *Groupe Dib-UMP*

Une vente de terrains bradée !!!



C'EST AVEC UN RÉEL PLAISIR QUE NOUS VOUS PRÉSENTONS tous nos bons vœux de bonheur et santé pour cette nouvelle année 2008 ainsi qu'à vos proches en ayant une pensée particulière pour les Albertivillariens qui souffrent par leur handicap, la maladie, les plus démunis d'entre nous et bien sûr tous nos Anciens.

Notre dernier Conseil municipal nous proposait de céder deux terrains situés l'un au 22, rue du Chemin Vert et l'autre au 80, rue du Port pour une superficie totale de **2 356** m^2 au prix de **284 900 Ř** qui représente **121 Ř** du m^2.

Ce projet intitulé Villa Maria est destiné à la relocalisation de l'hôpital européen dit : « *La Roseraie* » mais ne justifie pas un prix bas de cette nature dont les bénéficiaires sont des actionnaires privés bien implantés dans l'économie et donc forcément à rentabilité.

On peut s'étonner de ces largesses extraordinaires alors que notre ville a normalement plus ambition à rentabiliser ses terrains en friche et nombre que l'organisation d'une braderie foncière géante.

Egalement, il y a lieu d'évoquer cette gesticulation autour de la construction sur notre ville d'un bassin nautique olympique avec des études à n'en plus finir.

Il ne s'agit pas de l'intérêt premier de notre population dont **62 %** d'entre nous ne sont pas imposables sur le revenu quand la moyenne de notre département qui n'est déjà pas riche est de **48 %**.

Vous comprendrez, eu égard à ce constat, que les priorités communales sont bien ailleurs.

Retrouver tous nos Editos sur :
www.slimanedib-ump.com
Slimane DIB
Président du groupe Union pour un Mouvement Populaire

Cette tribune des groupes politiques du conseil municipal est placée sous l'entière responsabilité de leurs auteurs, tant au plan éditorial qu'au plan légal. Elle ne saurait donc engager celle de la rédaction.

CONFÉRENCE ● *Les Lundis du Collège de France à Aubervilliers*

Des utopies dans l'Espace

L'Espace Fraternité accueillait, le 10 décembre, la 3e séance du cycle de conférences Utopies et carnaval. C'est précisément aux Utopies modernes que Pierre Rosanvallon, professeur au Collège de France, entendait donner – en cet espace – une nouvelle respiration…



Willy Vainqueur

Pierre Rosanvallon : « La vraie utopie maintenant, c'est de faire véritablement fonctionner la démocratie ».

Utopique de tout comprendre ? De sortir d'une conférence empli d'admiration pour la limpidité et le brio de l'orateur ? Non. Pierre Rosanvallon l'a fait, scotchant tout son auditoire par son érudition et sa clarté. Vives, les utopies… en ouverture de séance, le maire Pascal Beaudet rappelle sa fierté d'accueillir le cycle du Collège de France et, citant l'écrivain Serge Halimi – « Nous ne sommes pas condamnés à vivre » ! – place la soirée sur les rails d'espérances nouvelles… En effet, si l'utopie a une histoire de 3 ou 4 siècles, elle a encore un avenir, c'est ce que va démontrer Pierre Rosanvallon…

Le premier à avoir écrit un livre sur l'utopie est un chancelier anglais, Thomas More, un homme qui a une stèle sur la place Rouge à Moscou et qui a été également béatifié puis canonisé par l'église catholique ! « More constate un décalage entre des situations qu'on refuse de voir continuer (ignorance, misère…) et l'énergie d'un changement. » L'Histoire de l'utopie reste indissociable, pendant longtemps – « C'est peut-être en cela que c'est différent pour nous aujourd'hui », précise le professeur – d'une foi dans le progrès et l'avenir. Une idée qui fait son chemin à partir du XVIe siècle et qui sera célébrée par les Lumières.

Dans ce contexte, c'est encore un autre Anglais, Francis Bacon, qui décrit une Utopie dans *La nouvelle Atlantide*, une île terrain d'expérimentations propres à révolutionner la vie. On n'entend plus, dans Fraternité, que le vent violent qui – par instant – agite la structure de son Espace, devine le bruissement des stylos capturant sur papier la pensée de Rosanvallon. Ah, More, Bacon, mais aussi le poète Victor Hugo, chantres d'une utopie comme moteur de la pensée, de la fraternité !

Plus tard, ce sont d'autres utopies comme modèles et prêt à penser qui s'imposeront : soit une organisation parfaite et rationnelle, mais pensée d'en haut : « Mais derrière ces mondes des meilleurs plane le spectre du despote rationnel qui passe les hommes au moule », explique le maître. Puis de pointer là un grand absent : la démocratie. Pierre Rosanvallon évoquera aussi ces utopies du début du libéralisme, le marché régulateur, l'abondance, la détestation de la notion de contrat social et de l'idée de délibération… « Celui qui amène l'abondance peut-il s'octroyer le droit d'organiser la vie des autres comme il l'entend ? »

De la démocratie

Et aujourd'hui, qu'en est-il de l'utopie et comment simplement la penser ? La conclusion va fuser : « La vraie utopie maintenant, c'est peut-être celle qui consiste à donner un sens et à faire véritablement fonctionner la démocratie. » Soit à « organiser la vie commune de gens qui ne se ressemblent pas forcément : la démocratie, c'est faire de l'universalisme en petit ! »

L'assistance est aux anges et le terrain va se faire propice pour la performance artistique qui suit le brillant exposé : Un grand collier d'air, une *Utopie en marche*, une performance musicale dansée, imaginée par Pierre Quenehen essaime son escouade de danseurs dans et à travers l'Espace Fraternité. Ce fut à la fois étonnant et bouleversant, vives et vivantes les utopies de demain…

Eric Guignet

● **PROCHAINE CONFÉRENCE**
Variations autour de Carnaval
Claude Hagège
Suivie d'une performance
avec les chorales des classes à horaires aménagés du Conservatoire
> Lundi 4 février 2008
lycée Le Corbusier, 19 heures
Réservations indispensables
au 06.21.20.59.55

Cinéma

● **STUDIO**
2 rue Edouard Poisson.
Horaires au 01.48.33.46.46

● Jusqu'au 8 janvier
A la croisée des mondes
La boussole d'or
de Chris Weitz
USA - 2007 - 1 h 54
Avec Nicole Kidman, Dakota Blue Richards, Sam Elliot, Eva Green.
A voir dès 6-7 ans. Tarif Petit Studio
Vendredi 4 à 15 h 45 et 18 h, samedi 5 à 15 h 45 et 20 h 15, dimanche 6 à 15 h, lundi 7 à 20 h 30, mardi 8 à 18 h.

Vous êtes de la Police ?
de Romuald Beugnon
France - 2007 - 1 h 34
Avec Jean-Pierre Cassel, Micheline Presle, Philippe Nahon, Jean-Claude Brialy.
Vendredi 4 à 20 h 30, samedi 5 à 18 h, dimanche 6 à 17 h 30 (+ débat), mardi 8 à 20 h 30.

● Semaine du 9 au 15 janvier
Un baiser s'il vous plaît
dee Emmanuel Mouret
France - 2007 - 1 h 40
Avec Virginie Ledoyen, Emmanuel Mouret.
Mercredi 9 à 20 h 30, vendredi 11 à 18 h 30, samedi 12 à 18 h 30, dimanche 13 à 15 h 45, lundi 14 à 20 h 30, mardi 15 à 20 h 30

L'auberge rouge
de Gérard Krawczyk
France - 2007 - 1 h 35
Avec Christian Clavier, Josiane Balasko, Gérard Jugnot, Fred Epaud.
Mercredi 9 à 18 h 30, vendredi 11 à 20 h 30, samedi 12 à 16 h 30 et 20 h 30, dimanche 13 à 17 h 45, mardi 15 à 18 h 30.

● Semaine du 16 au 22 janvier
La visite de la fanfare
de Fran Kolirin
Israël-France - 2007 - 1 h 30 - VO
Avec Sasson Gabai, Ronit Elkabetz, Saleh Bakri, Khalifa Natour, Imad Jabarin.
Coup de cœur du jury Un certain regard. Prix de la jeunesse et Prix de la Critique internationale. Cannes 2007.
Mercredi 16 à 18 h 30, vendredi 18 à 20 h 30, samedi 19 à 18 h 30, dimanche 20 à 15 h, lundi 21 à 20 h 30, mardi 22 à 18 h 30.

It's a Free World
de Ken Loach
G.-B. - 2007 - 1 h 33 - VO
Avec Kierston Wareing, Juliet Elis.
Mercredi 16 à 20 h 30, vendredi 18 à 18 h 30, samedi 19 à 16 h 45 et 20 h 30, dimanche 20 à 17 h 30, mardi 22 à 20 h 30.

Plus fort que le silence
de Sun Zhou
Chine - 2001 - 1 h 30 - VO
Avec Gong Li (Prix d'interprétation féminine Montréal 2001), Gao Xin, Shi Jingming.
Séance spéciale en partenariat avec l'Association Franco chinoise de commerce d'Aubervilliers samedi 19 janvier à 14 h 30. Présentation en chinois et français.

● Semaine du 23 au 28 janvier
California Dreamin'
de Christian Nemescu
Roumanie - 2006 - 2 h 35 - VO
Avec Armand Assante, Razvan Vasilescu, Jamie Elman, Maria Dinulescu.
Prix Un certain regard. Cannes 2007
Mercredi 23 à 18 h 30, vendredi 25 à 20 h 30, samedi 26 à 14 h 30 et 20 h, dimanche 27 à 17 h.

Actrices
deValeria Bruni Tedeschi
France - 2007 - 1 h 47
Avec Valeria Bruni Tedeschi, Noémie Lvovsky, Mathieu Amalric, Louis Garrel.
Prix spécial du Jury Un certain regard. Cannes 2007.
Vendredi 25 à 18 h 30, samedi 26 à 17 h 30, dimanche 27 à 15 h, lundi 28 à 20 h 30, mardi 29 à 18 h 30

● Semaine du 30 janvier au 5 février
Garage
de Lenny Abrahamson
Irlande - 2007 - 1 h 30 - VO
Avec Pat Shortt, Anne-Marie Duff, Conor Ryan, Don Wycherley, Andrew Bennett.
Quinzaine des réalisateurs. Prix Art et Essai. CICAE. Cannes 2007.
Mercredi 30 à 18 h 30, vendredi 1er à 20 h 30, samedi 2 à 14 h 30 et 16 h 30, lundi 4 à 20 h 30,mardi 5 à 18 h 30.

XXY
de Lucia Puenzo
Argentine-France-Espagne - 2007
1 h 31 - VO
Avec Ricardo Darin, Valeria Bertuccelli, German Palacios, Carolina Peleritti.
Grand Prix de la semaine de la critique et Prix Acid/CCAS. Cannes 2007. Nominé par les Oscars et Goya 2008.
Vendredi 1er à 18 h 30, samedi 2 à 16 h 30 et 20 h 30, dimanche 3 à 17 h 30, mardi 5 à 20 h 30.

● **PETIT STUDIO**
● Jusqu'au 8 janvier
Les trois brigands
de Hayo Freitag
Allemagne - 2007 - 1 h 19
Dessin animé d'après l'album illustré de Tomi Ungerer. A partir de 4 ans
Vendredi 4 à 14 h, samedi 5 à 14 h.

● Semaine du 9 au 15 janvier
Les trois brigands
Mercredi 9 à 14 h 30, samedi 12 à 14 h 30, dimanche 13 à 14 h.

● Semaine du 30 janvier au 5 février
Le Ballon rouge
d'Albert Lamorisse
France - 1956 - 36 mn
Palme d'or. Cannes 1956.

Crin blanc
d'Albert Lamorisse
France - 1953 - NB - 40 mn
Grand Prix Cannes et Jean Vigo 1953
Mercredi 30 à 14 h 30, dimanche 3 à 15 h
Copies restaurées.
A partir de 5 ans.

Le film du mois

La visite de la fanfare

De Fran Kolirin

UNE PETITE FANFARE DE LA POLICE ÉGYPTIENNE, en grand uniforme, est invitée en Israël pour l'inauguration d'un centre culturel arabe.

A son arrivée à l'aéroport, personne n'est là pour l'accompagner. La formation se risque à prendre le bus et débarque, par erreur, dans une petite ville en plein désert. Les musiciens paumés avec leurs instruments, fatigués, mais toujours dignes, essaient de s'organiser et surtout de manger et de se loger ! Une manière inattendue de découvrir « l'autre » et de nouer de belles relations entre Arabes et Israëliens.

Un premier film, plein d'humour, qui a obtenu cette année à Cannes le Prix de la Jeunesse et le Prix Coup de Cœur d'un Certain Regard.

Un cocasse message de paix et de tolérance. Une fable humaniste, aux multiples détails et gestes du quotidien, qui fait penser aux grands du burlesque : Keaton, Tati, Chaplin et divers autres atteints du « virus comicus », revus et assimilés façon contemporaine, style Kaurismaki par exemple… Une œuvre généreuse, à la fois comique et mélodramatique, interprétée avec bonheur par des acteurs Israéliens et Palestiniens qui ne se connaissaient pas (et pour cause !) et qui eux-mêmes ont appris à se connaître ! Parmi eux, la jeune comédienne Israélienne Ronit Elkabetz révélée en France avec *Prendre femme*, et *Mon trésor*. Toujours aussi formidable.

Christian Richard

DANSE CONTEMPORAINE ● *Un projet de sensibilisation dans les écoles*

Banc de Passions a fait sensation

L'école maternelle Francine Fromond a, une journée durant, été le théâtre d'un projet de danse. Au programme : des rires et beaucoup de surprises.

Les petits de l'école maternelle Francine Fromond sont en plein travail. Qui au dessin, qui aux gommettes, qui au collage. Quand d'étranges coassements crachés par des enceintes viennent perturber leur concentration. Dans le même temps, un homme et une femme surgissent dans le couloir qui jouxte les salles de classe. De mouvements en arabesques, de ronds de jambe en soubresauts, ils improvisent quelques pas de danse. Aussitôt, les enfants accourent pour mieux voir et comprendre ce qui se passe. D'abord bouches bées, ils se mettent ensuite à sautiller et à les imiter dans de grands éclats de rire et d'excitation.

Cette scène délirante fait partie des nombreuses performances artistiques ayant rythmé la journée de ce vendredi 7 décembre. Et s'insère dans le projet de danse contemporaine en direction des écoles intitulé *BaNc De PasSions*. Un projet conçu et mis en œuvre par trois danseurs professionnels Pascal Fleury, Ingrid Keusemann et Frédérique Robert de la compagnie Ensemble A que Caroline Teissier, institutrice à Francine Fromond, a rencontrés lors d'un stage destiné aux enseignants. « L'expérience a été si intéressante que m'est venue l'idée d'en faire profiter mes élèves, raconte-t-elle.


Les danseurs de la compagnie Ensemble A se sont produits toute la journée à l'école maternelle Francine Fromond.

Willy Vainqueur

Un mois de repérage

La compagnie a été accueillie dans notre école et après un mois de repérage et d'imprégnation des lieux, elle a décidé de donner le spectacle dans notre établissement. » Pour les enfants, tout devait se jouer sur un effet de surprise. « On ne les a ni informés, ni préparés. La journée de classe se devait d'être ordinaire », précise l'institutrice.

Ces « Intermittences », nom donné aux performances, ont lieu partout : dans le hall, le couloir, la cour, les salles de classe… et à tout moment, sans crier gare. Ici, une chorégraphie, des sons, des images projetées contre les vitres des classes, là, des improvisations, de la musique, des objets.

Le spectacle, subventionné par la Ville, le Conseil général et l'Etat, dans le cadre du Contrat urbain de cohésion sociale, est présenté pour la première fois à Aubervilliers mais était déjà connu dans le département.

Une initiative qui tient à cœur à Julie Cahen, du service culturel de la mairie. « J'avais fait le constat qu'il ne se passait pas grand-chose en danse contemporaine sur la commune, explique-t-elle. Notre premier objectif a été, depuis près de deux ans, de sensibiliser les enseignants avec cet art, d'encourager la création, d'organiser des rencontres avec des artistes. C'est alors que Caroline Teissier, enthousiasmée par son stage avec la compagnie, a demandé à ce que sa classe bénéficie d'un atelier danse. »

Pour l'institutrice, le résultat est à la hauteur de ses espérances. « C'est vivant, original et même interactif, soit l'idéal pour capter l'attention des enfants… mais aussi celle des adultes », admet-elle. Catherine Allier, directrice de l'école, aime à se rappeler la réaction des parents d'élèves, émerveillés par le spectacle qui leur a été offert quand l'école a ouvert ses portes ce matin : « Ils ont assisté à une représentation féerique dans lequel un impressionnant jeu de lumières a été déployé. » Et d'ajouter sur un ton enjoué : « Des mamans se sont même mises à danser ».

Grégoire Remund

THÉÂTRE ● *Les deux Albertivillariens, Patrick Catalifo et Lounès Tazaïrt, jouent Tchekhov*

Trois sœurs et deux frères…

Les trois sœurs ? C'est le nom de la pièce. Peut-être la plus belle qu'ait écrite Anton Tchekhov, le grand dramaturge russe. L'histoire douce-amère d'un trio en crinoline (on est en 1900) de jeunes femmes orphelines – leur sévère père de général vient de mourir – qui rêve de s'émanciper enfin.

Les deux frères ? Presque. Parce que sur la scène de la MC93 Bobigny où se jouera ce texte mis en scène par Patrick Pineau dans une nouvelle traduction, au milieu d'une troupe d'une quinzaine de comédiens, il y aura Lounès Tazaïrt et Patrick Catalifo.

Ces deux-là se connaissent depuis toujours ou presque… Albertivillariens d'enfance, le premier a entraîné le second sur les planches. C'était il y a assez longtemps, dans un cours de théâtre à La Courneuve.

Lounès avait déjà tâté de la scène, mais côté coulisses, comme jeune machiniste travaillant au Théâtre de la Commune. Patrick, lui, suivait de très sérieuses études en économie et se voyait bien monter sur l'estrade… politique !

Les deux compères découvrent un univers qui va les fasciner, un monde de tous les possibles. Un jour valet, l'autre roi, tout dépend du rôle et rien des limites de la vraie vie. Peu importe, alors, que l'on vienne de la Seine-Saint-Denis… C'est décidé, ils seront saltimbanques. On découvrira Lounès Tazaïrt au cinéma dans *Fort Saganne*. On verra Patrick Catalifo, pour la première fois, dans *Ne réveillez pas un flic qui dort*. Avec, comme partenaires, Depardieu en colonial militaire pour l'un, et Delon en beige imper pour l'autre.


Lounès Tazaïrt.

Pidz


Patrick Catalifo.

Lounès, acteur de la diversité avant l'heure, jouera beaucoup à l'immigré (*Le Gône du ChaČba*, *Hexagone*, etc.) avec un œil sur l'autre côté de la Méditerranée (récent beau rôle dans *L'Ennemi intime*, sur la Guerre d'Algérie), jusqu'à s'écrire des textes sur mesure pour des one man show réussis (*Les spasmophilies d'Omar*, *Les salades ą Malek*, etc.).

Patrick, ténébreux et généreux, va se faire connaître du très grand public avec la série *Novacek* et plusieurs policiers de qualité (*La Louve*, *Passés troubles*, *Les Bleus*). Au cinéma, à son actif, *Les Enfants du désordre*, *Diźn Biźn Phu*, *Le DerriŽre*, etc. Beaucoup de théâtre aussi, avec Planchon, Bezace, Garran.

Trois décades plus tard, ils ont buriné leur art. Belles gueules où les sillons d'expression se sont creusé, les voilà qui se retrouvent pour se donner la réplique à quelques encablures de leurs débuts.

A la MC93 Bobigny, maison toujours impeccable dans sa programmation, bienvenue en famille (albertivillarienne), avec les deux frangins de cœur et de passion…

Frédéric Medeiros

● **LES TROIS SŒURS**
Du 7 janvier au 5 février
MC 93 Bobigny (1 bd Lénine, métro Bobigny Pablo Picasso)
Tarif : 15 € pour les habitants de la Seine-Saint-Denis
> Renseignements et réservation au 01.41.60.72.72. www.mc93.com

A l'affiche

Arts plastiques

● **CHAIM SOUTINE**
Samedi 19 janvier, 16 h
> Pinacothèque de Paris
Visite avec audiophone.
Participation : 17 euros
> Inscriptions au Capa

● **L'ATELIER D'ALBERTO GIACOMETTI**
Samedi 9 février à 19 h 15
> Centre Pompidou
Participation : 15 euros
> Inscriptions au Capa

● **STAGE DE PEINTURE CHINOISE**
Avec le peintre calligraphe Wong Wa
> Vendredis 18 et 25 janvier de 18 h 30 à 21 h 30, dimanche 3 février de 10 h à 16 h, vendredi 8 février de 18 h 30 à 21 h 30. Durée du stage : 15 h.
Site de Wong Wa : wong.wa.free.fr
Participation : 85 euros.
> **Centre d'arts plastiques Camille Claudel**
27 bis rue Lopez et Jules Martin.
Tél. : 01 48 34 41 66
Inscription : tous les mardis et jeudis de 14 h 30 à 19 h 30.

Exposition

● **HORS DUR**
Jusqu'au 15 février
Responsabilité – irresponsabilité : le cadre de vie en devenir.
Y a-t-il compatibilité entre Faire société et la société de consommation ?
Par les enfants et l'association Kialucera.
Vernissage vendredi 18 janvier, 18 h 30
> **Galerie Angi Art'O**
9 rue de la Maladrerie.
Tél. : 01.48.34.85.07

Théâtre

● **DÎNER DU THÉÂTRE**
Vendredi 25 janvier à 19 h 30
1re partie
Lecture : La Métaphysique du Mou
2e partie : Chansons des années 30
> **Théâtre de la Commune**
Réservation indispensable au 01.48.33.16.16

● **L'ASSASSIN SANS SCRUPULES…**
Du 18 janvier au 21 janvier
De Henning Mankell. A partir de 8 ans.
> **Théâtre de la Commune**
Tél. : 01.48.33.16.16

● **ALERTE***
Gaïa et Prométhée
Par la Cie Jolie Môme
Du jeudi 17 janvier au vendredi 29 février à 20 h 30
D'après la pièce d'Enri Wegmann.
> **Théâtre de la Belle Etoile, St Denis**
Tarifs : 18 et 10 euros
Réservation au 01.49.98.39.20

Musique

● **ESPERANTO CANTABILE**
Concerto pour orgue hammond de Emmanuel Bex, interprété par l'Orchestre Symphonique du CR 93
> **Salle Gaveau,**
45, rue de la Boétie, 8e
> Dimanche 20 janvier à 16 h
Tarif unique : 18 euros
Réservations au 01 49 53 05 07
> **Hôtel de Ville de La Courneuve***
> Mardi 22 janvier à 20 h
Tarifs : 10 et 5 euros
Réservation au 01.43.11.21.10

● **WEST SIDE STORY***
Par les professeurs du CR 93
> **Hôtel de Ville de La Courneuve**
> Samedi 26 janvier à 19 h
Tarifs : 10 et 5 euros
Réservation au 01.43.11.21.10

Danse

● **GRÉGORY MAQOMA***
Beautiful Me, danseur sud-africain
> Samedi 26 Janvier à 20 h 30
> **Centre national de la danse, Pantin**
Tarifs : 14 et 11 euros

*** Spectacles bénéficiant du tarif de la Carte culture à 5 euros (pour les Albertivillariens). Tél. : 01.48.39.52.46**

TROPHÉES ● *Les sportifs récompensés*

Le temps des lauriers

90 sportifs, animateurs et dirigeants ont été récompensés le 8 décembre dernier lors de la traditionnelle Soirée des trophées, organisée par le service des Sports à l'Espace Fraternité.

Photos : Pascal Dacasa



















Du badminton à l'escrime, en passant par la danse, la boxe ou le football, la famille du sport réunie sous les couleurs du CMA, de l'OMJA et des autres associations, a démontré une nouvelle fois toute la diversité et la vitalité de la pratique physique et sportive dans notre ville.

BOXE CHINOISE ● *Jonathan Flajolet du Kung Fu Boxing club*

A l'assaut d'un titre de champion de France

Jonathan Flajolet devra désormais s'habituer à se retrouver sous les projecteurs. Déjà vice-champion de France 2007 de Sanda (boxe chinoise), le combattant du Kung Fu Boxing club est également devenu, le 9 décembre, champion régional senior de Sanshou, cette autre discipline de la boxe chinoise. Trois fois trois minutes ont suffi à ce moins de 70 kg à écœurer ses adversaires bien plus aguerris que lui, à grand renfort de projections sur le tapis. « Je venais sans grande ambition, mais après ma première victoire je me suis dit, pourquoi pas moi ? », confie Jonathan. L'entrée est tonitruante. Mais c'est le début de carrière du combattant qui l'est tout autant.

Voici deux ans, Jonathan n'avait jamais enfilé un kimono de Kung Fu. « Je ne faisais pas de sport en club et je passais pas mal de temps à chahuter entre potes sur le stade du Dr Pieyre », raconte-t-il. Jusqu'à ce qu'un copain le tire par la manche vers la salle d'arts martiaux. Le temps d'observer, de se tester, et le Kung Fu l'a conquis. « J'aime les corps à corps, l'intensité brutale du combat et la décharge d'adrénaline qui l'accompagnent », confie-t-il.

C'est dans le Sanshou tout particulièrement qu'il a trouvé sa voie. « Cette discipline pieds-poings est ancestrale. Elle a inspiré la boxe thaï. Mais les règles sont plus codifiées et les combats sont plus techniques ». De quoi canaliser le trop plein d'énergie qui bouillonne dans ses artères.

Une étoile montante

Il donne des coups, il en reçoit également. En juin dernier, un hématome post traumatique de la cloison nasale l'a expédié, trois jours durant, à l'hôpital. Plus que la douleur et l'anxiété de sa mère Dalila, il retient la déception de n'avoir pu honorer une première sélection en équipe de France, engagée dans les championnats du monde. « C'est dommage car la France a terminé cinquième de la compétition ». Ce n'est que partie remise.

Jonathan est une étoile montante des arts martiaux et de nouvelles opportunités s'ouvriront à lui. 2008 s'annonce d'ailleurs sous les meilleurs augures. Sportivement, il est au top et prépare les championnats de France de Sanshu, au mois de janvier. « Je veux le titre et je l'aurai », assure-t-il.

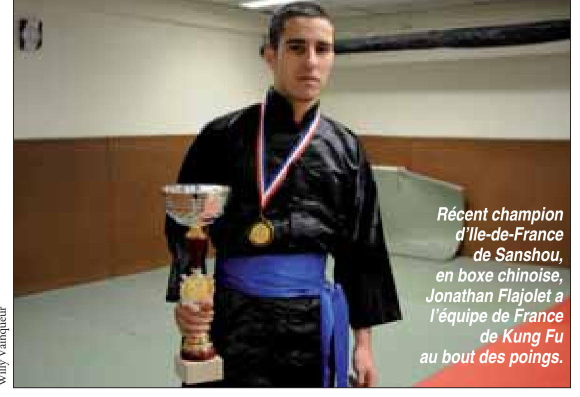
Agent de régulation sur la ligne 13

Sur un plan professionnel aussi, sa carrière décolle. Lui qui n'a jamais fait ami-ami avec les études, a décroché un CDD à la RATP. Il est agent de régulation sur la ligne 13 du métro. Aux heures de pointe, il gère le flux des montées et des descentes des usagers des rames. Une tâche qui demande à la fois de la fermeté, mais aussi une parfaite maîtrise de soi, en toute circonstance. Lui qui est capable, d'un seul geste de clouer sur place n'importe quel irascible, a appris la zen attitude au contact de son professeur et mentor au club, Guy Fiblieul.

En parallèle, la Régie lui fait suivre un cursus de remise à niveau scolaire. Pour Jonathan, c'est une chance supplémentaire d'intégrer, d'ici deux à trois ans, les uniformes bleus des 700 agents du Groupe de protection et de sécurité du réseau (GPSR) de la RATP, qui patrouillent sur les lignes. Mais avant, il veut ce titre national.

F. L.

Willy Vainqueur



Récent champion d'Ile-de-France de Sanshou, en boxe chinoise, Jonathan Flajolet a l'équipe de France de Kung Fu au bout des poings.

BOXE ANGLAISE • *La moins de 48 kg du Boxing Beats est championne de l'Union européenne*

L'Europe aux poings de Sarah

Au mois de décembre, Sarah Ourahmoune a décroché son premier titre international, six mois après son retour au Boxing Beats. Mais la boxeuse vise maintenant un troisième titre de championne de France, et aussi une médaille aux Championnats du monde. Après, il sera peut-être temps de songer à raccrocher les gants.



Willy Vainqueur

Après sa ceinture européenne, Sarah Ourahmoune part à la reconquête d'un troisième titre de championne de France, au mois d'avril 2008.

Saïd Bennajem dit de Sarah Ourahmoune qu'il ne connaît pas les limites actuelles de sa protégée. D'ordinaire, le coach du Boxing Beats a le compliment rare à l'endroit de ses compétiteurs. Mais là, à quoi bon nier l'évidence ? La boxeuse, qui a remis les gants en juillet dernier à la salle de la rue Lécuyer après quatre ans d'absence, a semblé n'être jamais descendue du ring.

Même silhouette svelte, même agilité, même art de l'esquive, même volonté de fer et de faire. Entre les mois de novembre et de décembre, l'athlète de poche a décroché une médaille de bronze aux championnats d'Europe, au Danemark. Quelques jours plus tard, elle conquérait un titre continental aux championnats de l'Union européenne (UE), dans la catégorie des 48 kg. C'était le 8 décembre à Lille, face à la Roumaine Lidia Ion. Sarah rêvait de cette ceinture de l'Union européenne, comme si elle devait encore se prouver à elle-même que, à 25 ans, elle a l'étoffe d'une grande. « C'est vrai, je manque de confiance en moi ».

Championne de France en 2001 et 2003, titrée deux fois chez les juniors, Sarah poursuit en réalité une courbe de progression entamée chez les amateurs, en 1999. Elle se souvient de son premier combat, c'était en ouverture d'un – déjà – championnat d'Europe. Une belle entrée en matière en tout cas pour celle qui a passé le seuil de la salle de boxe à l'âge de 16 ans. « J'étais venue m'inscrire au Taek Wondo. Saïd m'a demandé d'essayer la boxe anglaise et ça m'a plu ». Elle était parmi les premières filles à monter sur un ring. « J'avais envie de m'investir à fond dans un sport ».

Studieuse, bosseuse, courageuse, étudiante le jour, boxeuse le soir, elle en fait beaucoup. Elle passe une année à l'Insep. L'année de trop ? « En 2003, j'ai ressenti un ras le bol général. J'ai eu besoin d'une pause et l'envie de me consacrer à mes études », explique la boxeuse, également éducatrice spécialisée à l'Institut médico-psychologique, au Fort d'Aubervilliers. « Cette période m'a fait prendre conscience de tout ce que j'avais déjà sacrifié pour la boxe ».

Pas au point cependant de lui tourner le dos complètement. Elle ne s'imagine pas revenir au Boxing Beats. Trop de fantômes du passé y rôdent. Elle se lance dans le Taek Wondo, avant de reprendre les gants, en 2006, au club d'Aulnay-sous-Bois. Sans forcer son talent, elle parvient en finale des championnats de France des 48 kg. « J'ai perdu mais cette défaite m'a relancée ».

« Je veux reprendre mon titre »

En juillet 2007, Saïd Bennajem l'encourage à revenir. On connaît la suite. Deux grandes échéances l'attendent en 2008. Il y a les championnats de France au mois d'avril que Sarah résume d'une phrase : « Je veux reprendre mon titre ». Et puis viendront les championnats du Monde où elle espère rapporter une médaille. « Une chose est sûre, je ne veux plus donner toute ma vie à la boxe », précise-t-elle.

Son travail l'occupe beaucoup et elle s'y épanouit. Elle projette d'ailleurs de créer un atelier de boxe à l'Institut. Et puis, elle fait du soutien scolaire auprès de jeunes du Boxing Beats. « Ça les aide, et moi, ça me fait plaisir et me donne l'impression d'être utile ». Sarah Ourahmoune a décidément les poings en or.

Frédéric Lombard

HANDBALL • *Un club formateur*

La force des jeunes du CMA



De l'école de hand aux moins de 18 ans, le club mise tout sur la formation. Avec succès.

Willy Vainqueur

La saison 2007-2008 aura-t-elle la même saveur que la précédente, pour l'équipe élite féminine moins de 18 ans ? Les handballeuses étaient alors parvenues jusqu'en 8es de finale du championnat de France. Elles sont passées de 2007 à 2008 avec déjà la moitié de leur billet en poche, obtenue grâce à leur qualification pour la 2e phase de la compétition.

Cette réussite illustre le niveau sportif d'ensemble de cette vieille section du CMA. Ses équipes fanions, masculine et féminine, tiennent leur rang dans leur championnat respectif, la Nationale 2. Derrière, le niveau monte dans les équipes jeunes et la relève qui pointe promet au club un bel avenir. « Notre première force, ce sont nos jeunes qui représentent près de 140 de nos 200 licenciés », précise Yannick Kinoo, le directeur technique.

De l'école de hand jusqu'au moins de 18 ans, la formation tourne à plein régime. C'est même la meilleure carte de visite du CMA handball. « Avec 17 entraîneurs, nous nous donnons les moyens de valoriser un extraordinaire potentiel humain », ajoute le dirigeant. Depuis son arrivée il y a 6 ans, ce professeur d'EPS au collège Jean Moulin va encore plus loin. « Nous avons signé une convention avec mon établissement qui a permis de créer, de la 6e à la 3e, quatre classes à horaires aménagés, de handball ». Une centaine d'élèves sont inscrits dans ce dispositif. Celui-ci comprend trois heures d'entraînement dans le cadre du collège ainsi qu'une participation au championnat UNSS.

Résultat, près de 70 collégiens ont pris leur licence au club, où ils s'entraînent également. Cet afflux permet de pourvoir toutes les catégories d'âge, ce qui n'est pas le cas dans beaucoup de clubs, en particulier chez les filles. Les résultats suivent la même courbe ascensionnelle. Le club ne compte plus ses joueurs et joueuses retenus dans les équipes de sélections départementale et régionale. Deux lycéennes sont en Sport études.

La saison dernière, Assima Sankare a intégré l'équipe de France des jeunes. Quant à la senior Alison Pineau, le grand public a pu la découvrir lors du récent mondial féminin. L'arrière tricolore de 22 ans y a fait ses premières armes internationales. Mais avant d'accéder au saint des saints, Nassima a joué quatre ans à Aubervilliers. Il n'y a décidément pas de fumée sans feu.

F. L.

• CYCLISME

LUNDI 28 JANVIER
AUBER 93 PRÉSENTE SON ÉQUIPE 2008-2009



De l'équipe professionnelle présentée en 2007-2008 (ici avec les jeunes) sont partis R. Pioline, M. Médérel, M. Drujon et G. Levarlet. T. Gallopin, J. Thiré, A. Jeannesson et M. Chedhomme sont arrivés. Ils rejoignent F. Morizot, N. Brouzes, J. Mespoulède, J. Galland, C. Diguet et S. Chainel.

Après une excellente saison 2007-2008 suive d'un repos bien mérité, les pros d'Auber 93 s'apprêtent à remonter en selle. Comme il est de tradition, l'équipe professionnelle Auber 93 team 2008 et la formation réserve (DN2) seront présentées au public le 28 janvier prochain, à l'Espace Fraternité. C'est l'occasion de découvrir en avant-première les dix coureurs qui défendront les couleurs du club au plus haut niveau. Avec quatre départs pour autant d'arrivées, l'effectif affiche un visage équilibré. Le recrutement s'est effectué en deux temps. Après les départs annoncés au début de l'automne de Renaud Pioline, Maxime Médérel (Crédit Agricole), Mathieu Drujon (Caisse d'Epargne), Guillaume Levarlet (Française des Jeux), le club a fait signer Tony Gallopin (SCO Dijon). Il a promu Morgan Chedhomme et Arnold Jeannesson, issus de l'équipe de DN2. Il restait une place à pourvoir. Le directeur sportif, Stéphane Javalet, s'est décidé pour l'espoir Jonathan Thiré (Team U Nantes Atlantique). Avec cinq victoires la saison dernière chez les amateurs, le jeune coureur renoue à Auber 93 avec deux connaissances, Arnold Jeannesson et Christophe Diguet.

• ESPACE FRATERNITÉ
28 janvier, partir de 19 heures
10-12 rue de la Gare. Entrée gratuite

Utile

Numéros utiles

Pompiers : 18 **Police :** 17 **Samu :** 15
Centre anti poson : 01.40.05.48.48
Urgences EDF : 0.810.33.30.93
Urgences GDF : 0.810.43.30.93
SOS mains : 01.49.28.30.00
Urgences Yeux : 01.40.02.16.80
Enfance maltraitée : 119
Accueil sans abri : 115
Jeunes violence écoute : 0.800.202.223
Solidarité vieillesse : 0.810.600.209
Violences conjugales : 3919
du lundi au vendredi de 8 h à 22 h, week-end et jours fériés de 10 h à 20 h.

● **PHARMACIE**
Une seule pharmacie assure les permanences les dimanches et jours fériés :
> **Pharmacie Bodokh**
74 av. Jean Jaurès, Pantin
Tél. : 01.48.45.01.46

Santé

● **MALADIE D'ALZHEIMER**
Réunion d'information
> Lundi 21 janvier, de 14 h 30 à 16 h 30
En direction des familles de malades et de tous ceux qui, de près ou de loin, sont concernés par toutes les maladies qui portent atteinte à l'humeur et à la mémoire. Elles ont lieu tous les 3es lundis du mois, avec une infirmière et thérapeute familiale qui assure cette permanence pour l'association France Alzheimer 93.
> **Centre Constance Mazier**
(entrée Charles Tillon) 4 rue Hémet.

● **RÉSEAU BRONCHIOLITE**
Jusqu'au dimanche 16 mars
Des standardistes spécialisées communiquent les coordonnées :
> **De kinésithérapeutes**
Tél. : 0.820.820.603
Le vendredi et veille de jours fériés, de 12 h à 20 h
Le samedi et le dimanche de 9 h à 18 h
> **De médecins**
Tél. : 0.820.800.880
7 J/7 de 9 h à 23 h
www.reseau-bronchio.org

RECENSEMENT ● *L'Insee va compter à partir du 17 janvier*

Cinq semaines d'enquête

Depuis la loi sur la démocratie de proximité, la méthode de recensement de la population a été modifiée. Des enquêtes annuelles se substituent désormais aux comptages traditionnels qui se déroulaient tous les 7 à 9 ans.

A partir du 17 janvier et pour une durée de cinq semaines, des agents recenseurs vont donc procéder à la collecte d'informations sur un échantillon d'adresses. Cette année, 268 adresses et 2 309 logements seront recensés.

Ces agents sont des membres du personnel communal. Ils seront munis d'une carte officielle, tricolore, avec leur photographie et la signature du maire. Soyez vigilants, exigez la carte officielle. Les photos des agents recenseurs sont visibles sur le site Internet de la ville : **www.aubervilliers.fr.**


Willy Vainqueur
Les photos des agents recenseurs sont visibles sur le site de la ville : www.aubervilliers.fr

Une permanence en mairie

Il vous sera remis des documents à remplir : une feuille de logement, un bulletin individuel pour chaque personne vivant habituellement dans le logement ainsi qu'une note explicative. Comme les années précédentes, la municipalité met en place un dispositif particulier pour permettre le bon déroulement de l'opération : une permanence en mairie.

La participation de chacun à ce recensement est obligatoire. Les réponses sont confidentielles.

Votre réponse est très importante. En effet, pour que les résultats du recensement soient de qualité, il est indispensable que chaque personne enquêtée remplisse les questionnaires qui lui sont fournis.

Grâce à vos réponses, l'Insee calcule le nombre d'habitants de la commune et fournit des statistiques sur vos logements et les principales caractéristiques de la population de la ville (âge, situation matrimoniale, profession exercée, transports utilisés, déplacements quotidiens…). Celles-ci permettent ensuite aux élus de mieux adapter les infrastructures (hôpitaux, maisons de retraite, écoles, transports en commun…).

C'est la base de connaissance du territoire commune à la Ville, au Département, à la Région et à l'Etat pour décider des politiques publiques.

Ces informations sont prises en compte pour les financements publics, les dotations d'Etat ou encore sur le nombre de conseillers municipaux à élire.

L'estimation actuelle fait apparaître une augmentation de la population de 14 %.

La population légale de la ville sera communiquée par l'Insee fin 2008 à partir de ce recensement et des collectes des quatre dernières années.

Anne Foussat

● **PERMANENCE**
A partir du 26 janvier
Rez-de-chaussée de la mairie, les mardis, jeudis et samedis de 9 h à 11 h 30.
Vous pourrez ainsi obtenir de l'aide et remettre les bulletins.
> Si vous êtes souvent absent, vous pourrez déposer ces documents sous enveloppe dans une urne disponible à l'accueil de l'Hôtel de Ville.
> **Renseignements**
Observatoire de la vie locale
11 rue Pasteur. Tél. : 01.48.39.51.50

Association Seniors d'Aubervilliers

Programme des activités de l'association

39 rue Heurtault. Tél. : 01.48.33.48.13. e-mail : seniors.aubervilliers@wanadoo.fr
Ouvert au public du lundi au vendredi de 9 h à 12 h 30 et de 14 h à 17 h (fermé le premier lundi matin de chaque mois)

● **NOUVELLE ADRESSE**
39 rue Heurtault.
Téléphone et horaires d'ouverture inchangés.

● **INAUGURATION**
Samedi 19 janvier, 15 heures

Pour vous permettre de mieux évaluer les difficultés et la fatigue des sorties proposées, nous avons élaboré, par pictogramme, une classification des niveaux de difficulté :
❄ facile
❄❄ quelques difficultés
❄❄❄ difficile

● **SORTIES DU MOIS DE JANVIER**
Jeudi 17 janvier
Déjeuner dansant (02) ❄?
Vous serez accueillis à la Ferme du Buisson par des chevaux de bois, orgue de barbarie et automates.
Prix : 31 euros
Départ : club Croizat, 9 h 45 ; club Finck, 10 h ; club Allende, 10 h 15
Renseignements à l'Assos.

Jeudi 24 janvier
Le Petit Palais ❄❄❄???
Visite guidée du Musée des Beaux-Arts.
Prix : 7,50 euros
Départ : club Croizat, 13 h ; club Finck, 13 h 15 ; club Allende, 13 h 30
Renseignements à l'Assos.

Jeudi 31 janvier
Château de Vincennes ❄❄❄???
Visite guidée de cette résidence royale du Moyen-Age.
Prix : 16,50 euros
Départ : 13 h 30 du club Croizat
Renseignements à l'Assos.

● **SORTIES DU MOIS DE FÉVRIER**
Jeudi 7 février
Déjeuner gaulois dansant ❄?
Le Relais du Miel vous convie dans sa demeure au toit de chaume.
Prix : 44 euros
Départ : club Croizat, 9 h 15 ; club Finck, 9 h 30 ; club Allende, 9 h 45
Inscriptions : mardi 8 et mercredi 9 janvier dans les clubs.

Jeudi 14 février
Château de Sceaux ❄❄❄???
Visite guidée du Musée de la Carte à Jouer. Déjeuner au restaurant du Château de Sceaux puis visite guidée du Château-Musée de Sceaux et du Pavillon de l'Aurore.
Prix : 54 euros
Départ : club Croizat, 8 h 30 ; club Finck, 8 h 45 ; club Allende, 9 h
Inscriptions : lundi 21 et mardi 22 janvier dans les clubs.

Jeudi 21 février
Tourisme technique ❄❄❄???
Visite guidée de la distillerie Clacquesin, dégustation (possibilité d'achats). Déjeuner puis visite guidée du Commissariat à l'énergie atomique.
Prix : 40 euros
Départ : 9 h 30 du Club Croizat
Inscriptions : lundi 14 et mardi 15 janvier à l'Assos.

● **FORUM DES VOYAGES 2008**
Mercredi 9 janvier à 14 heures
Espace Renaudie
Destinations 2008 : Corse, New York et la côte Est, Egypte, Turquie, Venise au moment du carnaval.
Prévenir l'Assos. de votre présence.

● **LES CLUBS**
Club S. Allende
25-27, rue des Cités.
Tél. : 01.48.34.82.73
Club A. Croizat
166, av. Victor Hugo.
Tél. : 01.48.34.89.79
Club E. Finck
7, allée Henri Matisse.
Tél. : 01.48.34.49.38
Clubs ouverts du lundi au vendredi de 10 h à 17 h 15.

Albertivi



Utile

PERMANENCES

Daniel Goldberg, député, reçoit le **vendredi 25 janvier de 16 h à 18 h,** sans rendez-vous.
> **Hôtel de Ville**

CALENDRIER DES SAPEURS POMPIERS

Jusqu'au 31 janvier, les sapeurs pompiers se présenteront à votre domicile pour vous proposer leur calendrier 2008.
Vous pouvez aussi vous le procurer au
> **Centre de secours**
47 rue de la Commune de Paris.

ATTENTION

Des personnes sans scrupules se présentent actuellement au domicile pour vendre des calendriers au nom des sapeurs pompiers ou des éboueurs de la Ville ou de Plaine Commune.
Vous pouvez exiger la présentation de la carte professionnelle des pompiers.
En revanche aucun calendrier n'est proposé par les éboueurs.

TRANSPORTS

Une heure de plus le vendredi soir
Depuis le 7 décembre, le service du métro est prolongé d'une heure le vendredi soir. Le dernier métro arrive donc aujourd'hui à son terminus à 2 h 15, au lieu de 1 h 15.
Les voyageurs auront en moyenne un métro toutes les 5 minutes à partir de 21 h et toutes les 10 minutes à partir de 0 h 30.
Ces nouveaux horaires concernent également le tramway T1 (gare de Noisy-le-Sec RER/gare de Saint-Denis RER) ainsi que les lignes de bus 150, 152, 153, 154, 170, 173, 268 (Mobilien), 137, 177, 255, 256.

MONOXYDE DE CARBONE

Incolore, inodore, c'est un gaz très dangereux qui peut s'avérer mortel. Tous les appareils à combustion, chauffage au gaz, à charbon, à pétrole, à bois, au fuel, les chauffe-eau, les groupes électrogènes, les appareils à moteurs à essence peuvent en dégager. En cas d'intoxication, les personnes sont prises de malaises, maux de tête, nausées, troubles de la vue, voire vomissements.
Que faire :
> Ouvrir les fenêtres, appeler les pompiers de l'extérieur. Ce gaz étant explosif, ne pas toucher aux interrupteurs, au téléphone, ni fumer.
La solution : la prévention
> Faire installer les appareils de chauffage par des professionnels.
> Ne pas obstruer les arrivées d'air.
> Faire vérifier les conduits d'évacuation 1 à 2 fois par an.
> Ne pas utiliser les appareils destinés à l'extérieur, à l'intérieur.

LES ARRÊTS DE TRAVAIL

Des règles à respecter
> Respecter les délais d'envoi.
Vous avez 48 heures pour envoyer votre arrêt de travail à votre caisse d'assurance maladie :
> **Assurance maladie de la Seine-Saint-Denis**
BP 60300
93018 Bobigny Cedex
> Se soumettre aux contrôles du service médical.
A tout moment, au cours de votre arrêt de travail, quelle que soit sa durée, vous pouvez être contrôlé par votre caisse d'assurance maladie.
Ces contrôles sont obligatoires.
> Si nécessaire, faire prolonger l'arrêt de travail par votre médecin traitant ou le médecin prescripteur de l'arrêt initial.
En cas de non respect de ces règles, vous vous exposez à des sanctions financières.

Petites annonces

RAPPEL AUX ANNONCEURS

La rédaction d'Aubermensuel attire l'attention des annonceurs des rubriques emplois, cours, ménage, repassage et garde sur l'obligation qui leur est faite de respecter la légalité en matière d'emploi et en particulier l'interdiction d'employer ou de travailler " au noir ". Des formules existent (chèques emploi-service…) pour permettre le respect du cadre légal. La rédaction se réserve donc la possibilité de refuser la publication d'une annonce dont les termes induiraient un non-respect de la loi. D'une manière générale, les annonces sont publiées sous la responsabilité de leurs auteurs.

LOGEMENTS

Location

Cherche à louer à Aubervilliers ou alentour, pavillon avec petit jardin, comprenant : 2 chambres, 1 salle à manger, salle de bains, WC, garage si possible. Prix mensuel entre 500 et 600 euros.
Tél. : 01.48.33.32.99

Boxe à louer, secteur mairie, face marché (immeuble Crédit agricole), place de parking au 1er sous-sol. Prix : 60 euros/mois.
Contact : 70 rue de la Commune de Paris.
Tél. : 01.49.37.17.40 Fax : 01.48.34.16.12
Portable : 06.15.45.52.33

DIVERS

J. F., professeur certifiée, donne cours particuliers toutes matières primaire et collège.
Tél. : 06.21.68.12.84

Femme sérieuse donne des cours d'anglais et de soutien en français, pour enfants ou collégiens. Tél. : 06.86.90.73.26

Particulier vend 4 pneus d'hiver Uniroyal MS 185/65/15, excellent état, 160 euros.
Tél. : 01.43.52.20.63

Vends 3 tailleurs femme, T. 38-40, 15 euros pièce ; vélo enfant 3-5 ans, 30 euros ; poussette enfant, 20 euros ; 1 chemisier rouge T. 38-40, 5 euros ; 1 veste noire surpiquée blanc, 10 euros.
Tél. : 01.48.33.15.38 de 17 h à 21 h.

Vends 20 cartes postales de 1945 à la libération, 50 euros ; 1 vélo de femme, 50 euros ; 1 pied en fer forgé pour parasol, 10 euros ; 1 niche à pain ancienne en bois, 10 euros ; 1 clochette en cuivre, 20 euros ; 1 porte vélo pour caravanne neuf, sous emballage, 50 euros.
Tél. : 01.43.52.68.07

Vends machine à écrire électrique neuve, plus petite photocopieuse A4 : 150 euros ; 1 table formica vernis, L. 2 m x l. 80 cm, h. 95 cm, pieds inox + 4 chaises pliantes, 200 euros ; appareil photo à zoom Reneiflex noir pour professionnel : 300 euros ; poussette pour bébé, 30 euros ; protège dents pour boxeur, 10 euros ; diverses clés pipes plates mixtes, marteaux, tournevis..., 300 euros ; Frigidaire de bureau blanc 5 tiroirs neuf, 130 euros ; 1 récepteur satellite à carte marque Nokia noir, 70 euros ; pneu Michelin 185 x 14, état neuf, 30 euros ; 1 montre Seiko chronographe en boîte, état neuf : 150 euros ; diverses cartes téléphoniques périmées, la pièce 0,50 euro ; chargeur rapide DC1209 Makita corporation, batterie 7,2 V et 9,6 V, 30 euros. Tél. : 06.20.49.59.03

Vends 1 parabole complète orientateur électrique, 80 euros ; 120 disques vinyl 33 tours musique du monde, 8 euros la pièce ; vélo VTT, 80 euros ; balance inox pour commerçant, affichage électrique : 80 euros ; télé couleur, magnétoscope et caméscope, 400 euros ; extincteur à feu pour voiture ou cuisine sous emballage, 20 euros ; 2 sièges, 2 pare soleils, 4 enjoliveurs neufs pour Peugeot 806 citroën Evasion, Fiat Ulysse, 500 euros ; 5 télécommandes universelles neuves pour télé, 50 euros ; appareil photo Kodak, clic clac flash incorporé, 15 euros. Tél : 01.48.47.11.63

☛ **Attention ! Les lecteurs qui souhaitent faire paraître une petite annonce dans le prochain numéro d'*Aubermensuel* doivent impérativement l'envoyer avant le 22 du mois en cours. Libeller les prix en euros.**

Plan grand froid
Ne soyez pas indifférent !

La prise en charge des personnes sans abri relève de la responsabilité de l'Etat. **La Seine-Saint-Denis dispose de 685 places d'hébergement d'urgence.** Cette capacité peut être accrue en cas de nécessité. La Ville d'Aubervilliers a aussi mis en place un dispositif de repérage et d'aide aux personnes à la rue ou vivant dans des conditions précaires. Les services municipaux sont sollicités.
En cas de déclenchement par la Préfecture du plan « froid extrême », des hébergements seront proposés dans des gymnases, ainsi que des repas. Des appareils de chauffages d'appoint pourront être installés à titre exceptionnel.

Chacun doit se sentir concerné !
En cas d'urgence, appelez le 115